

# Les 2 Rives <sup>40 ans</sup> .com

**REGARD** ville  
**TEMPS** libre

Surveillez le bulletin municipal Regard sur ma ville/Temps libre, édition automne 2018 dans le Publisac.

142772



Son fils accusé

## Aimé de tous à Yamaska et victime d'un meurtre

P. 3

UNE ÉQUIPE D'EXPERTS D'ICI, SOLIDEMENT ÉTABLIE POUR

LA GESTION DE VOTRE PATRIMOINE

26, Place Charles-De-Montmagny, Bureau 100, Sorel-Tracy, Québec J3P 7E3

450 743-8474



FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE  
GESTION DE PATRIMOINE

129067



(Photo : archives)

Pas de décision avant la fin des élections provinciales

Louis Plamondon envisage un retour au Bloc québécois

P. 4



(Photo : archives)

Victime d'un accident de bateau

Décès de l'homme d'affaires Richard St-Germain

P. 5

TOUT AU PRIX COUTANT

MÉGA VENTE DE FERMETURE TOUT DOIT PARTIR !!!



Électronique Marcel Guimond

375, du Collège, Sorel-Tracy • 450 746-0300

LES MÉTAUX

# RICHER & FRÈRES INC.

ACHETONS ÉLECTROMÉNAGERS, PAYONS COMPTANT.

Une remorqueuse est maintenant disponible pour aller chercher les véhicules pour la ferraille.

3525, chemin de la Vallière, Sorel-Tracy  
Tél. : 450 743-0758



Depuis plus de 25 ans.

Courriel : info@richeretfreres.ca  
www.richeretfreres.ca

132927



# HYUNDAI SOREL-TRACY

450-743-1244  
leprixdugros.com



**SPÉCIAL  
PRIX DU  
GROS**

**ELANTRA** GL 2018 à boîte automatique

PDSF

LOCATION À PARTIR DE

**22 154\$**

**56\$\*** /SEM.

**0%**

48 MOIS  
16 000 KM/AN

- VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR
- CAMÉRA DE RECUIL
- ALERTE DE CIRCULATION TRANSVERSALE
- ÉCRAN TACTILE DE 7 PO AVEC ANDROID AUTO
- DÉTECTION DES ANGLES MORTS
- JANTES DE 16 PO EN ALLIAGE



**Hyundai Sonata 2009**  
Cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, régulateur de vitesse, air climatisé, mags  
**80 748 km**  
**6 495 \$**



**Acura TL 2006**  
Cuir, régulateur de vitesse, air climatisé, miroirs électriques  
**80 330 km**  
**6 495 \$**



**Toyota Matrix 2011**  
Régulateur de vitesse, air climatisé, miroirs électriques, télédéverrouillage  
**50 220 km**  
**11 495 \$**



**Toyota Corolla 2014**  
Vitres électriques, toit ouvrant, régulateur de vitesse, sièges chauffants, air climatisé  
**70 700 km**  
**14 495 \$**



**Chevrolet Aveo 2004**  
Vitres électriques, démarreur à distance  
**166 290 km**  
**1 495 \$**



**Pontiac Wave 2008**  
Vitres électriques, toit ouvrant, air climatisé, régulateur de vitesse  
**102 968 km**  
**4 995 \$**



**Mazda3 2012**  
Air climatisé, sièges chauffants, télédéverrouillage  
**184 500 km**  
**6 995 \$**



**Tucson 2010 Limited**  
Cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, air climatisé, caméra de recul  
**47 260 km**  
**13 995 \$**



**Hyundai Elantra 2018**  
Sièges chauffants, volant chauffant, caméra de recul, régulateur de vitesse, cuir  
**17 495 \$**



**GMC Envoy 2007**  
**172 060 km**  
**3 995 \$**

**GARANTIE  
5 ANS**

**GARANTIE globale limitée :**  
5 ans / 100 000 km

**GARANTIE groupe motopropulseur :**  
5 ans / 100 000 km

**GARANTIE sur les émissions :**  
5 ans / 100 000 km

**ASSITANCE ROUTIÈRE**  
24 heures :  
5 ans / km illimité

\*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN CONCESSION.

Victime d'un meurtre à Yamaska

# Guy René était apprécié de tous

Xavier Demers | Les 2 Rives

Le décès de Guy René, qui aurait été assassiné par son fils le 18 août à son domicile de l'île du Domaine à Yamaska, a suscité des réactions d'un peu partout. Ancien conseiller municipal de Saint-Michel-de-Yamaska, il a également été directeur à l'école de Yamaska.

Arrivé au Québec en 1965, le Français d'origine s'était installé sur une ferme de l'île du Domaine après un passage à Longueuil durant quelques années.

Guy René était un amateur de voyages. Il se rendait presque tous les hivers en Thaïlande où il a rencontré Kloy Siriluck en 2004, dans une agence de voyage. Il s'était lié d'amitié avec la dame, à qui il a appris le français.

« On le connaissait depuis plusieurs années et Guy rêvait d'avoir une fille, mais il n'a eu que des hommes pour ses enfants, a témoigné Mme Siriluck, qui le considérait comme un père. Il était un bon homme, gentil, sympathique, voyageur. Il était professeur tous le temps parce qu'il était

content d'enseigner à des personnes la langue française. »

Celle qui travaille au parc d'éléphants Baanchang, dans la province de Chiangmai au nord de la Thaïlande, a été atterrée d'apprendre son décès.

« Au début, je pensais que c'était arrivé à cause de la maladie. Ça, j'aurais pu l'accepter. Mais c'est à cause de son fils. Ce n'est pas juste », a-t-elle confié.

## Réactions à Yamaska

Guy René était un homme très impliqué dans sa municipalité. Annie Lemoine, qui travaille dans une épicerie de Yamaska, le connaissait bien.

« Je l'aimais beaucoup, il y a des personnes auxquelles on s'attache plus que d'autres, a-t-elle raconté. C'était un bon monsieur. Il avait une grande sagesse, un peu bohème, mais c'était vraiment un gentilhomme. Il était peu bavard, mais quand il parlait, c'était toujours enrichissant. »

La mairesse de Yamaska, Diane De Tonnancourt, affirme qu'il était quelqu'un de bien apprécié sur l'île du Domaine.

« Il était toujours prêt à rendre service à tout le monde, a déclaré Mme De Tonnancourt. Il était très apprécié. C'est un ami de la famille, a-t-elle ajouté. Il y a beaucoup de jeunes, aujourd'hui dans la trentaine, qui l'ont connu, dont mes deux filles. »

Pour la municipalité d'un peu moins de 1 700 habitants, le drame a été un choc.

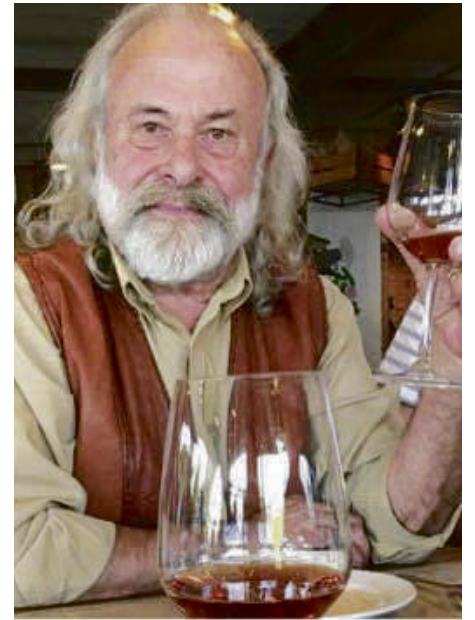
« C'était un bon monsieur, a déclaré Mario Joyal, le propriétaire d'une ferme sur l'île du Domaine. C'est une personne bien tranquille. On n'aurait jamais pensé que ç'aurait pu se produire là. »

## Consommation de crack

Le fils de M. René, Loïc René, 53 ans, a été formellement accusé le 20 août de meurtre au premier degré, au palais de justice de Sorel-Tracy.

L'accusé s'est livré à la police de Longueuil, le soir-même, afin de confesser qu'il avait enlevé la vie à son père. Loïc René, qui réside à Longueuil, restera détenu pour la durée des procédures judiciaires.

Une enquête a été déclenchée par la Sûreté du Québec afin d'éclaircir les circonstances du drame. Selon ce que rapporte Le



Guy René était bien apprécié des résidents de Yamaska. (Photo : Facebook)

Journal de Montréal, Loïc René avait déjà menacé sa mère et son beau-père avec un couteau au cours d'une crise amplifiée par sa consommation de crack. Il aurait été fâché contre son beau-père qui voulait chasser ses démons, a-t-il déclaré à un juge en juin dernier.

L'accusé sera de retour devant la Cour le 21 septembre.

# Élaine Zakaïb souffre d'un cancer incurable au cerveau

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'ex-députée de Richelieu de 2012 à 2014, Élaine Zakaïb, a annoncé sur sa page Facebook qu'elle souffrait d'un cancer incurable au cerveau depuis maintenant un an.

Celle qui a aussi été ministre dans le gouvernement péquiste de Pauline Marois a écrit qu'elle devait fermer son compte Facebook sous peu puisqu'elle est atteinte d'un cancer du cerveau grade 4, le GBM. Le glioblas-

tome multiforme (GBM) ou glioblastome, également connu sous le nom d'«astrocytome de grade 4», est la tumeur primitive du cerveau la plus fréquente et la plus agressive, selon Wikipédia.

« Je n'en ai pas parlé avant car je pouvais le manager. Mais présentement, ce n'est plus possible. [...] Alors à bientôt. », complète la femme de 59 ans.

Élaine Zakaïb a pris la relève de Sylvain Simard lors de l'élection provinciale de 2012 sous la bannière du Parti québécois. Elle a été réélue en 2014, mais a démissionné six

mois après l'élection pour diriger la chaîne de magasins Jacob afin de la relancer.

Au cours de sa carrière, elle a occupé divers postes comme avocate. Elle a aussi été présidente-directrice générale des Fonds régionaux de solidarité FTQ de 2004 à 2012, avant son arrivée en politique.

Native de la région de Sorel-Tracy, Élaine Zakaïb réside toujours à Sainte-Anne-de-Sorel.

Élaine Zakaïb a annoncé qu'elle souffrait d'un cancer du cerveau. (Photo : archives)



## 20%

de rabais

### SUR TOUS NOS MOBILIERS DE SALON



INSPIRANT DEPUIS 1973  
MEUBLES - ÉLECTROS - MATELAS

# Meubles André Beaulieu

391, BOUL. POLIQUIN, SOREL-TRACY  
TÉLÉPHONE : 450 742-2708  
SANS FRAIS : 1 888 742-2708

[www.meublesbeaulieu.ca](http://www.meublesbeaulieu.ca)

LIVRAISON GRATUITE  
DANS UN RAYON DE 250 KM

  
MARTINE  
BEAULIEU

  
HUGUES  
TRUDEL

  
LAURIE  
TRUDEL

  
MARIE-JOSÉE  
GRATTON

  
MICHÈLE  
GAGNON

## FAITES VITE !

PLUS QUE QUELQUES JOURS À NOTRE PROMOTION








142702

## Un débat électoral des candidats dans Richelieu le 18 septembre au Cégep de Sorel-Tracy

Xavier Demers | Les 2 Rives

Le débat des candidats à l'élection provinciale dans la circonscription de Richelieu se déroulera le mardi 18 septembre, de 19h à 21h, à l'auditorium du Cégep de Sorel-Tracy.

CJSO 101,7 FM présente ce débat en collaboration avec le journal Les 2 Rives, l'Association générale des Étudiantes et Étudiants du Cégep de Sorel-Tracy (AGEECST), la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST), IPIX.TV et le Cégep de Sorel-Tracy.

Les quatre candidats pressentis à l'élection dans Richelieu ont immédiatement accepté l'invitation. Il s'agit de Sophie Chevalier (Parti libéral du Québec), Jean-Bernard Émond (Coalition Avenir Québec), Sophie Pagé-Sabourin (Québec Solidaire) et Sylvain Rochon (Parti québécois).

Les questions seront préparées par un comité formé de Laurent Cournoyer (CJSO), Jean-Philippe Morin (journal Les 2 Rives), Félix Boucher (AGEECST) et Stéphane Martin (animateur).

Bien qu'il sera diffusé en direct à la radio et en Web diffusion sur les pages Facebook de CJSO, du journal Les 2 Rives et d'IPIX.TV, il est possible de se procurer des billets pour y assister sur place au Cégep de



Le débat de l'élection fédérale de 2015 (photo) avait aussi été organisé au Cégep de Sorel-Tracy. (Photo: archives/Pascal Cournoyer)

Sorel-Tracy. Les billets, au coût de 10\$, sont en vente depuis le lundi 27 août à la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy située au 67 rue George à Sorel-Tracy : 450 742-0018 ou info@ccist.ca.

Une partie des fonds recueillis par la vente de ces billets sera remise à la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy.

## Retour au Bloc : Louis Plamondon prendra son temps pour se positionner

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le député de Bécancour-Nicolet-Saurel, Louis Plamondon, prendra son temps avant de prendre une décision sur son possible retour ou non au sein du Bloc québécois. En rencontre avec les quatre autres députés fondateurs du parti Québec debout le 24 août, il voit d'un bon œil la suite des choses.

« On va continuer les discussions pour trouver un consensus. Nous avons eu des discussions informelles avec le Bloc québécois. Il n'y a rien eu d'officiel. J'ai bon espoir qu'on aboutira à quelque chose d'intéressant », a-t-il commenté.

Rien ne presse, assure-t-il. « On laisse les élections provinciales se dérouler. On ne veut pas entendre parler du Bloc pendant ces élections. Après cela, on aura sûrement abouti à quelque chose », croit-il.

Il avait mentionné que le congrès du parti politique, qui s'est déroulé le 18 août, représentait « un pas dans la bonne direction ». « La restructuration permet de faire un bon ménage et de revenir aux principes de base du Bloc québécois. Le bureau national est plus représentatif du départ de l'ancienne chef Martine Ouellet. C'est une bonne chose. Il y a certainement une place au dialogue. »

À la suite du congrès, le député Mario Beaulieu demeure chef intérimaire du parti politique, mais cède son poste de président



Louis Plamondon (Photo : Archives)

à Yves Perron, qui a été parmi les détracteurs de l'ex-chef Martine Ouellet. Gilbert Paquette, qui a soutenu Mme Ouellet, conserve son poste de vice-président.



Vivre en ville, c'est **penser** à ses voisins!

www.ville.sorel-tracy.qc.ca  
Suivez-nous sur



137633

## OFFRE DE RÉCOMPENSE 10 000\$



**Le mercredi 8 août**

au 2310, Ste-Anne à Sorel, un véhicule Kenworth Sonst 2009 a été volé.

N° de série : 1XKDDUOX09J939803  
Ainsi qu'un semi-remorque ACNS Artis. N° de série : 2SAAQQ10906129955

La personne qui fournira les renseignements qui permettront de récupérer cette remorque et de mettre en accusation l'auteur du vol ou du recel, se verra remettre la somme de 10 000\$.

Tous les renseignements doivent être transmis à la Sûreté du Québec MRC de Pierre-de-Saurel

**450 743-7947**

**Le vendredi 10 août**

au 83, Chemin du Pays-Brûlé à Baie du Febvre fut volé un tracteur John Deere 8210, avec cabine et roues doubles. N° de série : P013627



La personne qui fournira les renseignements qui permettront de récupérer ce tracteur et de mettre en accusation l'auteur du vol ou du recel, se verra remettre la somme de 10 000\$.

Tous les renseignements doivent être transmis à la Sûreté du Québec MRC Nicolet-Yamaska au

**819 293-4428**

142735

# Un homme d'affaires sorelois perd la vie dans un accident de bateau

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Richard St-Germain, un homme d'affaires de 66 ans fort connu à Sorel-Tracy, a perdu la vie dans un accident de bateau survenu le dimanche 19 août, au confluent de la rivière Saint-François et du fleuve Saint-Laurent, entre Pierreville, Yamaska et Sainte-Anne-de-Sorel.

Son corps, éjecté de son bateau de type Baja lors de l'impact, n'a été retrouvé que deux jours plus tard, le 21 août vers 11h30, par les plongeurs de la Sûreté du Québec, à Notre-Dame-de-Pierreville, près de la plage Marchand, à proximité des lieux de l'accident.

Plusieurs membres de sa famille ont participé aux recherches les 19 et 20 août. Ils étaient présents au moment où les plongeurs ont repêché le corps. Outre la SQ, la Garde côtière et les pompiers ont également participé aux recherches.

L'accident est survenu lorsqu'une embarcation de type Chaparral, avec sept personnes à bord, a fait une manœuvre pour tourner vers la gauche, selon la version officielle de la Sûreté du Québec. M. St-Germain, qui avait trois passagers à bord de son Baja, circulait en sens inverse et est entré en contact avec l'arrière de l'autre bateau lorsque ce dernier a fait sa manœuvre. Les trois autres passagers avec M. St-Germain se sont aussi retrouvés à l'eau, mais ont pu être récupérés. Dans l'autre embarcation, personne n'est tombé dans la rivière, mais quelques plaisanciers ont été conduits à



Le corps a été repêché à Notre-Dame-de-Pierreville. Une citoyenne a assisté à la scène. (Photo : gracieuseté)

l'hôpital pour soigner des blessures mineures ou des chocs nerveux.

Richard St-Germain était propriétaire de plusieurs immeubles et commerces à Sorel-Tracy. Il était aussi impliqué bénévolement dans le Regroupement de citoyens et de citoyennes pour la construction d'un pont entre Sorel-Tracy et Lanoraie pour un horizon 2028 à titre de président.

## Des versions divergentes

Plusieurs versions divergent en ce qui a trait à la cause de l'accident. Dans le quotidien *Le Nouvelliste* à Trois-Rivières, la journaliste a pu s'entretenir avec des passagers du Chaparral, qui ont mentionné que le bateau de type Baja a foncé sur eux à grande

vitesse. Selon le témoignage rapporté dans le journal, le conducteur aurait tenté de l'éviter à deux reprises.

Ce n'est toutefois pas le son de cloche apporté par une plaisancière qui se trouvait à proximité de l'accident, Cynthia Primeau. Selon elle, il est faux de prétendre que Richard St-Germain circulait à haute vitesse.

« J'étais tout près de l'accident. Je me suis retournée quand j'ai entendu l'impact, mais je n'ai même pas entendu le Baja arriver. Pourtant, c'est un bateau qui fait beaucoup de bruit. Je suis convaincue qu'il n'allait pas vite et que c'est le Chaparral qui a coupé le Baja en tentant de faire demi-tour. C'est insensé de vouloir mettre la faute à M. St-



Richard St-Germain était un homme d'affaires connu à Sorel-Tracy. (Photo : archives/Jean-Philippe Morin)

Germain. Selon ce que j'ai vu, il a tenté de l'éviter, pas de foncer sur eux », rapporte-t-elle. Elle souligne aussi que vers 18h30, heure de l'accident, le soleil était bas et aurait pu nuire à la visibilité des conducteurs.

Du côté de la Sûreté du Québec, on se contente de répondre que l'enquête est toujours en cours. « On ne dévoile pas des éléments d'enquête à ce stade-ci. On regarde l'ensemble des circonstances en cause. Il y aura autopsie et analyse toxicologique sur le corps de la victime. On sait que l'autre conducteur n'était pas affecté par l'alcool. Pour l'instant, on n'embarque pas dans les suppositions de circonstances d'accident », résume la porte-parole de la SQ, Éloïse Cossette.

## Boutique d'animaux Cartier

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes au service de la population de Sorel-Tracy

Valide du 28 août au 15 septembre 2018 ou jusqu'à épuisement des inventaires

<p><b>Tapis d'entraînement pour chien</b> 100 unités</p> <p><b>10\$ d'économie</b></p> <p>Spécial <b>19.99\$</b> Régulier : 29.99\$</p>	<p><b>Litière agglomérante "Intersand chat vert"</b> 14 kg</p> <p><b>2\$ d'économie</b></p> <p>Spécial <b>8.99\$</b> Régulier : 10.99\$</p>	<p><b>Nourriture et friandise pour rongeur "Living World"</b></p> <p><b>20% d'économie</b></p> <p>À partir de <b>3.19\$</b></p>
<p><b>Nourriture pour oiseau Tropicane et Gourmet</b></p> <p><b>25% d'économie</b></p> <p>À partir de <b>7.89\$</b></p>	<p><b>Toutou pour chien grand choix</b></p> <p><b>50% d'économie</b></p> <p>À partir de <b>6.49\$</b></p> <p>Photos à titre indicatif, les toutous peuvent varier.</p>	<p><b>Ampoule pour lézard "Exo Terra"</b></p> <p><b>25% d'économie</b></p> <p>À partir de <b>8.29\$</b></p>

322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970

Suivez-nous sur Facebook! | [www.animalerie-cartier.com](http://www.animalerie-cartier.com)

# Le stationnement de nuit sera toléré dès cet hiver à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les citoyens pourront se stationner durant la nuit dès cet hiver dans les rues de Sorel-Tracy. La Ville mettra en place plusieurs mécanismes pour avertir les automobilistes lorsque des opérations de déneigement auront lieu.

Le conseil municipal a lancé l'avis motion en séance ordinaire le 20 août. Le règlement sera adopté dans une séance ultérieure. L'objectif est de réduire les problématiques de stationnement de nuit en période hivernale.

« On va devenir beaucoup plus efficace. Ça deviendra plus facile pour les gens de se stationner et gérer leur voiture. On va mettre ça en fonction dès cet hiver. Notre département d'informatique, le département des travaux publics, les déneigeurs et les contractuels en déneigement ont tous été concertés. Le tout a été harmonisé », affirme le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

Le stationnement sera interdit seulement lors des opérations de déneigement. Les citoyens seront invités à s'inscrire, à compter du 15 octobre, sur le site Internet de la Ville de Sorel-Tracy. Les alertes annonçant les opérations de déneigement seront envoyées par SMS ou par courriel, selon les préférences des citoyens. Ces derniers pourront aussi s'informer après 15h30 en téléphonant au 450-551-8095, s'ils n'ont pas de cellulaire ou d'ordinateur.



Les interdictions de se stationner la nuit du 15 novembre au 15 avril seront levées dès cet hiver. (Photo : Archives)

Les opérations de déneigement commenceront entre 1h et 7h du matin et dureront, en moyenne, trois jours. Les citoyens recevront un nouveau message lorsque les opérations seront terminées. Selon le directeur des communications de la Ville, Louis Latraverse, on compte près de 33 jours de déneigement par année.

Les citoyens qui ne respecteront pas l'interdiction de se stationner dans les rues lors des opérations de déneigement pourront voir leur voiture remorquée et recevront une amende de 149\$.

# Intersection du boulevard Fiset et de la rue Augusta Une étude confirme la pertinence de travaux majeurs

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les conclusions d'une étude réalisée par la Ville de Sorel-Tracy confirment la pertinence d'effectuer le réaménagement du coin de la rue Augusta et du boulevard Fiset, selon le conseiller municipal Jocelyn Mondou. Près de 1 500 véhicules circulent tous les jours à cette intersection.

Du 28 juin au 18 juillet, 29 308 véhicules ont circulé à ce coin. De ce nombre, 6 889 étaient des camions lourds. Un radar a été installé avant la courbe interceptant ainsi le nombre de véhicules et la vitesse.

La vitesse moyenne était de 38 km/h. Toutefois, 7% des véhicules roulaient entre 51 km/h et 70 km/h. « Ce n'est pas un gros nombre, mais ça dérange », affirme le conseiller municipal.

Il s'agit avant tout d'un projet visant à assurer une meilleure sécurité des résidents, mais aussi des piétons. « Des jeunes de garderie marchent dans ce coin pour se rendre au parc Regard-sur-le-Fleuve. Les camions passent tout près des jeunes. Ça peut être dangereux », s'inquiète-t-il.

La rue est étroite et les camions lourds circulent près des résidences, constate M. Mondou. « Avec un volume si élevé de véhicules et de camions lourds, il faudra prévoir dans le budget 2019 le réaménagement de l'intersection. Je voulais avoir cette étude pour donner plus de poids à la décision. Ce sera sûrement un projet qui tournera autour de 500 000\$ et 600 000\$. »

Plusieurs scénarios sont sur la planche à dessin. La Ville de Sorel-Tracy prendra une décision cet automne au moment de planifier le budget 2019.



Le réaménagement sera planifié dans le budget 2019. (Photo : Sarah-Eve Charland)

ORDI LA RENTRÉE **vert** C'EST MOINS CHER!

ARRÊTEZ DE PAYER TROP CHER POUR VOS ORDINATEURS!

**2 ANS DE GARANTIE SUR VOS ORDINATEURS**

**299\$**  
Portable i5-1  
4go / 250go / 14"

**379\$**  
Portable i5-2  
4go / 250go / 15"

**379\$**  
Portable i5-3  
4go / 250go / 14"

**599\$**  
Portable i5-3  
8go / 240go SSD / 15"

**199\$**  
Tour Core 2 Quad  
4go / 250go

**349\$**  
Tour i5-2  
4go / 900go

**499\$**  
Tour i5-3  
8go / 240go SSD

**159\$**  
iPad mini  
1<sup>er</sup> gen / 16go

SEUL DÉTAILLANT QUÉBÉCOIS CERTIFIÉ **MICROSOFT** AUTHORIZED Refurbisher

**kartouche+**  
LASER • À JET D'ENCRE • TONER

266, boulevard Fiset,  
Sorel-Tracy  
450 855-3335  
1 855 853-3335  
kartoucheplus.com

ORDI **vert**

Accès-région  
UNE STRUCTURE D'ACCUEIL PORTÉE PAR L'Orienteque

Accès-région présente:  
**Bruny Surin: Le sprint de la vie!**  
Conférence gratuite

Le jeudi, 13 septembre 2018, à la Maison des Gouverneurs, 17 h 00  
92, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy

Places limitées  
Réservez maintenant  
au 450 730-0181  
info@orientheque.ca

Une conférence sur la motivation et le leadership. Bruny nous raconte son parcours difficile et les sacrifices qu'il a dû effectuer afin de devenir l'athlète que nous connaissons.

Québec

MRC Pierre-De Saund

VILLE DE SOREL-TRACY

Charlotine & Cie

142497

LE BÉDOUIN

Boutique animaux Carlier

# Du vandalisme et du flânage dérangeant au carré Royal

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le vandalisme et des méfaits commis au carré Royal inquiètent les résidents du centre-ville et les touristes. La Ville de Sorel-Tracy a demandé à la Sûreté du Québec d'augmenter ses présences dans le secteur.

« Entre huit et 10 jeunes fréquentent le carré Royal depuis le début du mois de juillet. Certains font usage de drogue et d'alcool. Certains jouent au aki à la rotonde au centre du parc. Les gens qui venaient visiter Statera n'osaient pas monter dans le kiosque pour faire activer les effets sonores. Ils avaient peur », affirme le conseiller municipal, Jocelyn Mondou.

Même chose du côté des aînés de la Résidence du Parc et du Manoir Sorel, des habitués qui ne venaient plus fréquenter le parc. « Avant, ils venaient s'installer sur des chaises au parc. Maintenant, ils le délaissent peu à peu », ajoute-t-il.

Les jeunes déplaçaient les tables à pique-nique afin de les placer sous le kiosque. Du vandalisme a aussi été constaté sur la remise du Marché du Vieux-Saurel.

## Une présence policière accrue

M. Mondou a demandé au greffier de la Ville, René Chevalier, en séance publique du conseil municipal le 20 août, de déposer une lettre auprès la Sûreté du Québec pour augmenter la présence dans ce secteur. Dès le lendemain, le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a planifié une rencontre avec deux policiers de la SQ pour discuter de la problématique, raconte le conseiller municipal.



Des graffitis ont été réalisés sur les allées du carré Royal. (Photo : Gracieuseté)

« On a eu une belle rencontre. Les policiers seront plus présents. Les citoyens vont me tenir au courant et je vais m'y rendre souvent. Si je ne suis pas satisfait, je vais rappeler la SQ. J'avais fait un commentaire sur Facebook. Quand j'ai vu autant de personnes m'appuyer, je ne voulais pas mettre ce dossier de côté », assure M. Mondou.

La Ville a aussi envoyé des agents de sécurité le 17 août afin d'assurer une présence visible. Cette initiative visait à rassurer les habitués.

La porte-parole de la SQ, Ingrid Asselin, a confirmé qu'une plus grande présence sera assurée. « Ça nous a été demandé. Il y aurait, semble-t-il, du flânage qui pouvait faire craindre certaines personnes. Il y aura des surveillances particulières pour s'assurer qu'il n'y ait pas d'infraction municipale ou criminelle », conclut-elle.

# La Ville de Sorel-Tracy abandonne l'idée de fermer les rues du centre-ville

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le projet de fermeture à la circulation automobile de certaines rues du centre-ville de Sorel-Tracy pour animer les fins de semaine ne se réalisera pas. Selon un sondage-maison réalisé par la Ville, les commerçants et tenanciers ne sont pas intéressés à s'impliquer dans l'animation d'une telle initiative même s'ils aiment l'idée.

Le sondage a été soumis à 60 commerçants et tenanciers au mois de juin. De ce nombre, 29 ont répondu aux questions. Même si plus de 80% ont affirmé être en faveur de fermer les rues du Roi, Augusta, Prince et George les vendredis soir, 58% ne sont pas intéressés à engager des artistes ou à animer leur commerce.

Les commerces (62%) et les professionnels (22%) avaient répondu en plus grand nombre. Les restaurants (3%), restos-bars (7%) et les bars (3%) ne représentaient qu'un faible nombre de répondants au sondage.

Le conseiller municipal du Vieux-Sorel, Jocelyn Mondou, avait lancé cette idée. Il avait déjà tenté de mettre ce projet sur pied il y a quelques années, mais il n'avait pas abouti.

De plus, les commerçants étaient absents lors des rencontres organisées pour planifier un projet-pilote à l'Hôtel de Ville. « Je suis prêt à revenir avec ce projet en 2019, mais il



Le conseiller Jocelyn Mondou (Photo : archives)

faudra obtenir une meilleure participation de nos marchands et tenanciers », mentionne M. Mondou.

La Ville s'était engagée à s'occuper des intervenants aux intersections, de la sécurité, de la publicité et du nettoyage des rues. Les tenanciers auraient pu installer un bar dans les rues, advenant l'obtention des permis, et en récolter les profits.

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.  
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



Louise

**Grégoire-Racicot**

Éditorialiste

# L'affaire de tous!

Saint-Joseph-de-Sorel n'est plus au premier rang des villes à l'air malsain du Québec, comme c'était le cas en 2013. Elle se classait, l'an dernier 9<sup>e</sup> sur 17, a mesuré le ministère de l'Environnement, avec 12 jours d'air de mauvaise qualité. En 2013, elle en avait enregistré 110! Un grand pas dans la bonne direction.

Voilà une situation qui dérangeait ses élus. Ils abhorraient la mauvaise image que cela donnait à leur ville. Certains le prenaient d'autant « personnel » qu'ils s'insurgeaient chaque année quand le journal publiait ce palmarès. Selon eux, le journaliste insultait ainsi leurs citoyens déjà souvent moins favorisés par la vie. Et renforçait des stéréotypes dont ils pouvaient être les victimes.

Il fut même un temps où, confondant le messenger avec celui qui émettait la nouvelle, la Ville refusait de publier ses vœux annuels dans notre journal, pour le punir des nouvelles publiées! Pourtant, commentant chaque année les résultats de ces mesures, prudent, le maire Olivier Gravel voulait sauver la chèvre et le chou. Il ne voulait surtout pas « insulter » Rio Tinto Fer et Titane (RTFT), identifié comme un pollueur, mais aussi son plus important contribuable – qui défraie à peu près la moitié de l'assiette fiscale. Tout en assurant ses concitoyens que la situation ne pouvait que s'améliorer. Un comité ville-entreprise y travaillait.

De fait, RTFT a fait d'imposants efforts pour atténuer ses rejets polluants. Elle a investi plus de 80 millions de dollars. Elle a aussi entretenu un rapport de proximité avec ses voisins, par ligne téléphonique. Et procédé au nettoyage extérieur des maisons et des véhicules, quand trop de poussière les atteignait.

Tout est amorcé. Même si la qualité de l'air n'est pas encore idéale, elle s'est largement améliorée. Cependant, vu de l'extérieur et sans mesure systématique, les témoins de ses activités continuent de croire qu'il reste encore des efforts à consentir. Ses torchères crachent le feu périodiquement et on ne peut dire exactement de quoi sont composés des nuages flottant à l'occasion au-dessus de ses installations de la route Marie-Victorin. L'entreprise attribue les améliorations aux installations d'équipements nouveaux. Mais elle ne dit pas si elle a maintenu un niveau comparable de production à celui des années où la pollution était plus importante. Ce qui permettrait d'évaluer encore mieux les efforts consentis et l'efficacité de ses nouveaux systèmes de récupération des gaz et des poussières.

Autre source de pollution de l'air : celles des poussières des Élévateurs à grains qui ne sont pas comptabilisées dans la qualité de l'air sorelois. Et ce, même si elles affectent la santé de certains et exigent plus d'entretien de bâtiments et d'objets sur lesquelles elles se déposent.

C'est donc avec impatience que ses voisins, comme tous les gens qui fréquentent le centre-ville, attendent les résultats des efforts que Richardson International dit amorcer pour en diminuer l'impact. Un comité de citoyens assurera le suivi de ce dossier, se réjouit le maire Serge Péloquin.

L'opération est d'autant vitale que la Ville s'apprête à recevoir, sur le quai Richelieu, le Centre des arts contemporains du Québec, et que Statera a ouvert ses portes sur le quai de la traverse. Il va de soi qu'on ne peut prétendre accueillir visiteurs et travailleurs au centre-ville, leur servir des repas sur des terrasses, sans s'assurer qu'ils y respireront un air sain!

Enfin, la circulation des véhicules affecte aussi la qualité de l'air. Leurs usagers doivent absolument faire leur part. Ne pas rouler inutilement. Couper le moteur quand ils stationnent leur véhicule, ne serait-ce que quelques minutes. Oui, la qualité de l'air, c'est l'affaire de tous!

## Encore X-Men à l'aéroport de Saint-Robert: Wolverine prêt à accueillir l'équipe de tournage



**YANICK CAISSE**  
COURTIER IMMOBILIER

**Évaluation gratuite**

www.yanickcaisse.com | 450 880-9999

Secteur des écoles 125 000\$

### OPINION DU LECTEUR

## Civisme au volant

**Je constate que certains automobilistes auraient besoin d'un petit rappel sur le civisme entre autres sur la route Marie-Victorin entre Contrecoeur et Sorel-Tracy.**

Malheureusement, il est extrêmement dangereux de marcher, de courir ou de faire du vélo sur la piste cyclable qui s'y trouve. Certains automobilistes se font un plaisir de passer tout près de nous, comme si nous n'étions pas à notre place. Dommage que nous ne puissions pas profiter de cette belle vue, sans être en danger.

Peut-on rappeler aux automobilistes ce que la loi exige : le corridor à respecter est de 1,5 m sur les routes où la limite de vitesse dépasse 50 km/h. Quand la limite de vitesse est moins élevée, le véhicule doit demeurer à 1 m du cycliste, piéton ou coureur.

Merci d'encourager les gens qui prennent soin de leur santé en faisant de l'exercice.

**Lyné Aubé**

Les 2 Rives

30 275 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3  
Tél. : 450 742-9408  
Télécopieur : 450 742-8567  
[redaction@les2rives.com](mailto:redaction@les2rives.com)  
[www.les2rives.com](http://www.les2rives.com)

Petites annonces  
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

**Éditeur :** Benoît Chartier  
**Directeur général :** Marcel Rainville  
**Rédacteur en chef :** Martin Bourassa  
**Directeur de l'information :** Jean-Philippe Morin  
**Journalistes :** Julie Lambert et Sarah-Eve Charland  
**Éditorialiste :** Louise Grégoire-Racicot  
**Photographe :** Pascal Cournoyer

**Caricaturiste :** Gilles Marcotte  
**Contrôleur :** Monique Laliberté  
**Directeur adjoint production :** Louis Pelletier  
**Publicitaires :** Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew  
**Coordonnatrices aux ventes :** Geneviève Blais et Mélissa Giard  
**Distribution :** Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montréal

RÉSEAU SÉLECT

publi sac

PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC.

Merci de recycler ce journal.

MIXTE  
Papier issu de sources responsables  
FSC® C011825

Hebdomadaire publié par

**DBC COMMUNICATIONS INC.**  
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4  
[dbccomm.qc.ca](http://dbccomm.qc.ca)

Imprimé par l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac pour plainte ou requête : 450 773-6028  
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite



Une scène du film *X-Men : Days of future past* avait été filmée à l'aéroport de Sorel-Tracy en 2013. (Photo: Archives)

Saint-Robert

## X-Men de retour à l'aéroport de Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

L'équipe américaine de tournage *X-Men : Dark Phoenix* devrait être de retour à Saint-Robert au mois d'octobre afin de tourner une scène à l'aéroport de Sorel-Tracy.

Les dates ne sont pas officielles. Ni la Ville de Sorel-Tracy ni Gestion aéroport de Sorel-Tracy ne connaissent les dates de tournage. La scène serait tournée sur une période de deux jours. Selon la Ville de Sorel-Tracy, il s'agit encore d'un projet. Des personnes ont effectué un repérage au cours des dernières semaines et ont visité les installations.

Il s'agit de la même compagnie de production que celle ayant réalisé une scène à l'aéroport en 2013 pour le film *X-Men* :

*Days of future past*. À l'époque, l'aéroport de Sorel-Tracy avait été complètement transformé pour représenter une base militaire.

La municipalité de Saint-Robert a été mise au courant. Le tournage pourrait occasionner des bruits importants en raison de vols d'hélicoptères américains pendant la nuit. Les scènes seront tournées durant la nuit.

Une scène du film *X-Men : Apocalypse* avait aussi été réalisée à la Fonderie Laperle à Saint-Ours, en mai 2015.

Le tournage du film *X-Men : Dark Phoenix* avait tout d'abord commencé à Montréal à l'été 2017, selon le *Journal de Montréal*. L'équipe de tournage est revenue cet été pour filmer des scènes supplémentaires. Ce film deviendra le troisième de la saga à être tourné entièrement au Québec.

## Séance du 20 août : des nouvelles municipales à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

### Stationnement toléré sur le boulevard Gagné

Le stationnement sur le bord du boulevard Gagné sera toléré malgré le traçage d'une piste cyclable. Les élus ont tenté de rassurer une quinzaine de citoyens qui se sont présentés en séance du conseil, le 20 août pour déposer une pétition.

Ce document a été signé par 71 personnes, soit l'ensemble des résidents du boulevard Gagné touchés. Plusieurs citoyens avaient reçu une contravention pour s'être stationnés sur le bord de la route. Selon le Code de la sécurité routière, il est interdit de se stationner dans une piste cyclable. Cette dernière longe le boulevard Gagné en direction de Saint-Ours.

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a assuré que les stationnements seraient tolérés et qu'il n'y aurait plus de contraventions données pour ce règlement. La piste cyclable, tracée il y a trois ans, demeurera à cet endroit.

### Deux nouvelles bornes électriques

La Ville de Sorel-Tracy a autorisé la signature d'une entente avec Hydro-Québec pour l'achat de deux bornes électriques qui seront entièrement financées par le gouvernement du Québec.

La première sera installée au quai Catherine-Legardeur en 2018. La deuxième sera installée dans le secteur Tracy en 2019.

### Nouvelle piste cyclable

Le conseil municipal a donné l'autorisation de signer les ententes avec des propriétaires afin d'aménager une piste cyclable. Cette entente stipule que les propriétaires des lots concernés ont donné la permission d'aménager la piste cyclable sur une parcelle de leurs terrains. Ce prêt est prévu initialement pour une période de cinq ans et pourra faire l'objet de reconduction sur une base annuelle.

Ce passage reliera la rue Codling au rang Sainte-Thérèse. Il permettra aux cyclistes d'éviter de circuler sur le boulevard Fiset.

### Un rassemblement de chiens Teckel aura lieu le 1<sup>er</sup> septembre

La deuxième édition du rassemblement de chiens de race Teckel se déroulera le 1<sup>er</sup> septembre au parc canin situé sur le chemin des Patriotes, de midi à 17h. Une parade aura également lieu au carré Royal de 16h à 17h.

L'année dernière, près de 200 chiens étaient présents lors de l'événement.

### La Ville vend un terrain à Canac

La Ville de Sorel-Tracy a officialisé la vente du terrain en face du CIT Sorel-Varenes sur le boulevard Poliquin à l'entreprise Canac. La vente s'est réalisée au coût de 1 106 365,33\$. Elle est conditionnelle à ce que Canac s'engage à débiter la construction dans un délai de 48 mois.

Cette nouvelle entreprise pourrait créer entre 75 et 80 emplois.

Centre jardin des Patriotes  
Où l'horticulture se lie à nos racines...  
Situé sur un site champêtre aménagé sur les rives de la rivière Richelieu

**LIQUIDATION**  
**LA VENTE DÉBUTE**  
**LE 31 AOÛT À 8H30**

**VÉGÉTAUX**  
**JUSQU'À**  
**50%**

Arbres - arbustes - fruitiers -  
petits fruits - grimpantes -  
vivaces - plantes d'intérieur

**DÉCO**  
**JUSQU'À**  
**50%**

Voir exceptions en magasin.  
Photos à titre indicatif seulement.

**PREMIERS ARRIVÉS**  
**PREMIERS SERVIS**

**OUVERT**  
**FÊTE DU TRAVAIL**

Ouvert tout le week-end  
de la fête du travail  
31 août au 3 septembre  
de 8h30 à 17h30

3053, chemin des Patriotes, Saint-Ours  
450 785-3877 • cjpatriotes@live.ca  
www.centrejardindespatriotes.com

VISA  
MasterCard  
Interac  
f

# PRÈS...

## D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE



DÉBUT : 24 SEPTEMBRE 2018  
CÉGEP DE SOREL-TRACY et  
CAMPUS DE VARENNES



### AEC TECHNIQUES DE SANTÉ PUBLIQUE ENVIRONNEMENTALE

DEVENEZ TECHNICIEN/TECHNICIENNE  
EN SANTÉ PUBLIQUE ENVIRONNEMENTALE  
ET TRAVAILLEZ DANS DES MILIEUX VARIÉS!



COURS DONNÉS EN ALTERNANCE  
AU CÉGEP DE SOREL-TRACY ET AU CAMPUS DE VARENNES  
TEMPS PLEIN, DE JOUR | 1 830 HEURES, 20 MOIS

[www.cegestp.qc.ca/AEC](http://www.cegestp.qc.ca/AEC) • 1 800 884-4625, poste 221

SOUS RÉSERVE D'UNE ÉVALUATION. UNE AIDE FINANCIÈRE POURRAIT ÊTRE ALLOUÉE AUX CANDIDATS.



**CST**  
CÉGEP  
SOREL  
TRACY  
CAMPUS DE VARENNES  
1555, boul. Lionel-Boulet, Varennes

Avec la participation financière de:

Québec

## ACTUALITÉ



Une maquette du pont entre Sorel-Tracy et Lanoraie. (Photo : archives)

## La MRC de Pierre-De Saurel refuse de financer une étude pour un pont

Xavier Demers | Les 2 Rives

La MRC de Pierre-De Saurel a refusé la demande du Regroupement de citoyens et de citoyennes pour la construction d'un pont entre Sorel-Tracy et Lanoraie à l'horizon 2028 (Pont STL 2028) de financer en totalité une étude de forage géotechnique préliminaire pour la construction d'un futur pont.

Pont STL 2028 suggérait à la MRC de faire affaire avec la firme Labo S.M. pour l'étude, qui aurait coûté près de 15 000\$. Malgré le refus, la MRC a tenu à souligner qu'elle réitérait son appui pour le projet, mais qu'elle ne pouvait pas y contribuer financièrement.

« La MRC ne peut en effet contribuer financièrement au projet d'un promoteur privé, réalisation, étude ou autre, et en informe le comité Pont Sorel-Tracy—Lanoraie 2028, a indiqué le directeur général de la MRC, Denis Boisvert, en lisant la résolution adoptée par le conseil, le 22 août. Il ne peut donc, en raison des dispositions légales applicables en pareil cas, contribuer à la réalisation ou mandater lui-même une firme pour la réalisation d'une étude de forage géotechnique préliminaire pour le bénéfice du promoteur privé au dossier. »

« Depuis des années qu'on parle d'un pont, la MRC a toujours été favorable, a affirmé le préfet Gilles Salvas. Selon la loi, on

a pas le droit de donner 15 000\$ à un promoteur, 20 000\$ à l'autre pour faire avancer des projets privés. C'est le gros point qui nous empêche légalement. »

« De plus, on se demande pourquoi nous donnerions de l'argent à un promoteur privé, a ajouté M. Salvas. C'est pas notre rôle. Oui, on va le supporter politiquement, il a notre appui moral, mais financièrement, ce n'est pas le rôle de la MRC. »

### Vive déception

Du côté du Regroupement, le responsable des communications Jocelyn Daneau s'est dit « immensément déçu » de la décision de la MRC.

« Quand tu veux quelque chose, tu travailles en conséquence, a déclaré le porte-parole. Autrement dit, c'est un manque de volonté politique. Si réellement, c'était une priorité pour la MRC, il y a quelqu'un qui prendrait le dossier, qui prendrait les devants et qui foncerait avec. »

Selon le responsable des communications, la MRC n'a pas essayé de trouver une solution au problème de légalité du financement afin de faire avancer le projet.

« Tu peux faire des démarches pour essayer de t'en sortir et trouver un moyen pour ta communauté, et cet effort-là n'a pas été fait, déplore M. Daneau. Le pont, c'est une volonté populaire. À la classe politique locale, ça bloque. C'est inacceptable, l'argent est là. »

## Saurel en histoire perpétue la tradition

La Société historique Pierre-De Saurel (SHPS) se réjouit du succès encouru par les festivités de Saurel en histoire qui se sont déroulées le 18 août au carré Royal à Sorel-Tracy. Entre 2 500 et 3 000 personnes ont participé à l'événement.

Le président de la SHPS, Pierre Potvin, s'est montré surpris de constater l'affluence puisque plusieurs activités familiales se déroulaient durant la fin de semaine.

« On s'attendait à un succès, mais pas comme celui-là. Les conférences attiraient plein de gens. L'atelier sur la fabrication du pain a été conçu pour les enfants. Finalement, il y avait plein d'adultes. On était surpris de voir autant de personnes intéressées par de vieilles traditions. [...] Ça nous donne des ailes pour planifier l'édition de l'année prochaine », affirme M. Potvin.

Saurel en histoire se voulait la suite de la Fête des familles fondatrices tenue l'an dernier durant les festivités du 375<sup>e</sup> anniversaire de Sorel-Tracy. L'événement avait repris en main par la SHPS de façon plus modeste.

« On a des surplus. On va pouvoir mettre ça dans la cagnotte et planifier la prochaine édition. On pense déjà à étendre l'événement



Saurel en histoire a attiré des milliers de personnes le 18 août au centre-ville de Sorel-Tracy. (Photo : Pascal Cournoyer)

ment sur deux jours. On croit que ce sera plus facile d'avoir des comédiens de cette façon. Ça va aussi dépendre des subventions », croit-il.

Les Productions Oyez-Oyez se sont occupées de l'animation. Les festivités se sont tenues sous le thème de l'alimentation. Le Marché du Vieux-Saurel s'est joint à l'événement. On retrouvait des cuisines et cuisiniers d'époque, un campement militaire et des autochtones. (S.-E.C.)

Votez pour:



Sarah-Eve Charland  
Journaliste

Xavier Demers  
Journaliste

Jean-Philippe Morin  
Directeur de l'information

Julie Lambert  
Journaliste

Louise Grégoire-Racicot  
Éditorialiste

**VOTRE SOURCE #1**  
**DE L'INFORMATION DE LA RÉGION**

Le 1<sup>er</sup> OCTOBRE,  
faites votre  
**CHOIX!**



POUR TOUT SAVOIR SUR LES ENJEUX  
ET LES CANDIDAT(E)S  
Nos journalistes chevronnés ont la mission  
de vous informer en temps réel avec de  
l'information juste et objective.

Le journal tient à souhaiter une bonne  
campagne électorale à tous les candidat(e)s.

142486

# REMISAGE

AUTOS, MOTOS, SPYDERS ET MOTOS MARINES



Entrepôt en acier isolé et chauffé.  
Système d'alarme relié et assuré

**AUTO – 360\$    MOTOS – 200\$**

**SPYDERS ET MOTOS MARINES – 225\$**

**POUR INFO : 450 785-2111**

142569

## LE MARQUIS DE TRACY, VOUS FACILITE LA VIE!



142485

Profitez de nos forfaits :  
soins personnalisés selon vos besoins.

**À PARTIR DE 1090 \$**

**FORMULE TOUT INCLUS :**

- Médecin
- Infirmières auxiliaires
- Préposées aux bénéficiaires 24h /7j
- 3 repas par jour
- Soins personnalisés\*\*
- Câble et téléphone
- Navette
- Activités avec récréologue sur place
- Et plus encore

*Appelez-nous pour une consultation dès aujourd'hui.*

\*\*soins déterminés selon consultation avec notre équipe de professionnels.



**450 742-9555**

marquisdetracy.com | info@marquisdetracy.com  
7075, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R2

SUBSIDIARE DE  
**KATASA**

## BARS ET CANTINES SUR LE SITE

**31 août, 1 et 2 septembre 2018**

**Parc Armand-Péloquin  
347, montée Sainte-Victoire**

Municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel

8<sup>e</sup> édition



Paillé Chevrolet, Buick, GMC, fier partenaire

[www.ste-victoireenfete.com](http://www.ste-victoireenfete.com)

\*Véhicules et motos antiques, Hot-Rod, tracteurs, militaires,

**5\$** pour les autos expo rétro (antiques, sports, hot rods, etc.)



PRIX DE PRÉSENCES



### VENDREDI 31 AOÛT : SAMEDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

**GRATUIT**



**18 h**

Ouverture du site  
DJ avec Yvon Daunais (chapiteau principal)  
Musique d'ambiance  
Bar et cantines ouverts

**19 h**

Bingo dans le centre récréatif au profit de la Base de Plein Air Ville la Joie **500\$ en prix** (ouverture des portes à 18 h)  
Entrée gratuite

Sous le chapiteau principal (revivez les années 80)  
Gracieuseté de Paillé Chevrolet Buick GMC

**19 h à 20 h**

Bellevue rock band (famille Lemoine)

**20 h 30**

SIDELINE  
Rock cover band



**SIDELINE**  
ROCK COVER BAND

On tourne le volant vers les arts



À l'église :

EXPOSITION DE PEINTURE & SCULPTURES  
Samedi 1<sup>er</sup> septembre : 10 h à 17 h  
Dimanche 2 septembre : 10 h à 16 h  
10 h 45 Historique par notre président de Fabrique : M. André Breton. Venez admirer les talents de chez nous et courez la chance de repartir avec un souvenir de Ste-Victoire-de-Sorel

**5\$** pour les visiteurs de 18 ans et plus de 10 h à 16 h et **GRATUIT** pour les 17 ans et moins



**7 h**

Ouverture du site pour les exposants (autos antiques, puces et artisans)

**10 h**

Ouverture du site pour les visiteurs Animation, Exposants (plus de 55), Mini-ferme, Musique rétro, Expo auto rétro\* (prix de présences)



**11 h à 19 h**

Ouverture de la place de l'enfance  
Gracieuseté de Minéraux Mart

Jeux gonflables, Mascottes, Dek Hockey (tirs de précision)

**11 h à 17 h**

Jeux Laser dans le centre récréatif

**12 h à 17 h**

Venez essayer notre tracteur GPS (\$)

**13 h à 16 h**

Daniel Pelletier et Mélanie Soucy Chapiteau secondaire, Spectacle rétro

**13 h à 17 h**

Maquillage et Joe Ballounes

**11 h 30 à 14 h 30**

Démonstration d'épreuves de bûcherons

Sous le chapiteau principal (revivez les années 80)  
Gracieuseté de Paillé Chevrolet Buick GMC

**11 h à 13 h**

DJ Yvon Daunais

**13 h à 15 h 30**

Gala amateur

**17 h**

Souper-spaghetti au coût de 6\$ (réservez vos billets)

**17 h à 20 h**

Duo André et André (musique rétro et disco mobile)

**20 h**

Spectacle rétro les Beach Bums

**22 h**

Feux d'artifice

### DIMANCHE 2 SEPTEMBRE

**5\$** pour les visiteurs de 18 ans et plus de 10 h à 16 h et **GRATUIT** pour les 17 ans et moins



**7 h**

Ouverture du site pour les exposants (autos antiques, puces et artisans)

**10 h**

Ouverture du site pour les visiteurs Animation, Exposants (plus de 55), Mini-ferme, Musique rétro, Expo auto rétro\* (prix de présences)

**11 h à 16 h**

Ouverture de la place de l'enfance  
Gracieuseté de Minéraux Mart

Jeux gonflables, Mascottes, Dek Hockey (tirs de précision)

**13 h à 16 h**

Daniel Pelletier et Mélanie Soucy Chapiteau secondaire, Spectacle rétro

**13 h à 17 h**

Maquillage

**14 h**

Inauguration de la patinoire Dek Hockey avec des invités surprises

**12 h et 15 h**

Démonstration d'épreuves de bûcherons

**12 h à 16 h**

Tour tracteur GPS (\$)

Sous le chapiteau principal (revivez les années 80)  
Gracieuseté de Paillé Chevrolet Buick GMC

**11 h**

Messe sous le chapiteau

**12 h**

Buffet froid au coût de 6.50\$ (réservez vos billets)

**13 h 15**

Hommage à Mme Agathe Pelletier

**13 h 30**

Après-midi dansante FADOQ Ste-Victoire avec Yvon Daunais

**13 h**

À l'an prochain !

### CAMPING SUR LE SITE

Places limitées, aucun service sur le site, 20 \$ par jour.

Réservation : 450 782-3111 #232

ou

Camping Rimbo à moins de 5 min de l'exposition

**WIFI gratuit sur le site**

### Comité organisateur:

Michel Roy, Michel Aucoin, Martin Cournoyer, Daniel Coutu, Pascale Poulin, Carole Bruneau.



Municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel

517, rang Sud

Sainte-Victoire-de-Sorel (Québec) J0G 1T0

Tél : 450 782-3111 # 232

Fax : 450 782-2687

[www.sainte-victoire-desorel.qc.ca](http://www.sainte-victoire-desorel.qc.ca)



Spectacle DRÔLD'R présenté à Sorel-Tracy cet été

# JiCi Lauzon est satisfait de son retour sur les planches

**Xavier Demers**

xdemers@les2rives.com

Après 18 représentations de son spectacle DRÔLD'R en six semaines au café-théâtre Les Beaux Instants de Sorel-Tracy, JiCi Lauzon voulait renouer avec le public et considère que c'est « mission accomplie ».

« Je cherchais à retrouver le public après 15 ans dans les sous-sols, les studios de Radio-Canada, a déclaré M. Lauzon. On est enfermés quand même, le contact avec les gens est différent. C'est ce que je voulais vivre et je l'ai vécu comme il faut. L'objectif, c'était de parler d'environnement et de politique sans se fâcher et, pour moi, de revenir à la musique. »

En tout, ce sont plus de 1 000 personnes qui se sont déplacées pour les 18 représentations. La deuxième soirée, promue par le député Louis Plamondon, a été la plus achalandée, avec environ 200 spectateurs. Chaque représentation comptait environ 50 personnes, estime M. Lauzon.



JiCi Lauzon et Corina Bastiani, lors d'une des représentations du spectacle DRÔLD'R, au café-théâtre Les Beaux Instants (Photo : gracieuseté/Simon Ménard)

« C'est une belle salle, bien équipée et le personnel est gentil, a-t-il affirmé. On a pu tourner des choses. L'objectif pour la suite, c'est de prendre ces images-là et faire connaître le spectacle sur le web et les réseaux sociaux. »

Avec l'offre de plus en plus grande et diversifiée, grâce entre autres à Internet, le défi d'attirer le public est de taille.

« Faire sortir le monde, aujourd'hui, c'est tout un travail, a confié M. Lauzon. C'est très différent de ce que c'était quand j'ai commencé. Aujourd'hui, il faut faire énormément de promotion. Il y a 30 ans, il y avait un boom.

Aujourd'hui, on est dans l'après-boom. Je ne suis quand même pas une nouveauté dans les parages, les gens ont peut-être oublié. »

## Environnement

Le spectacle de JiCi Lauzon, qui s'était présenté aux élections fédérales de 2015 pour le Parti vert dans Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères, était axé sur l'environnement, lui qui en fait un cheval de bataille.

« Ce spectacle-là est né dans l'environnement, à la suite de la politique. Il y a un constat qui est fait dans le spectacle et je voulais venir à la défense des grenouilles, tout en restant léger. Il y a des gens qui nous ont apporté des bibelots de grenouille, des toutous », a-t-il raconté, en riant.

Non seulement le message était axé sur l'environnement, mais les organisateurs ont fait des efforts afin de rendre le spectacle écoresponsable.

« On avait des verres qui étaient compostables. C'était vraiment un "éco-show". Je suis content de ça. Corina [Bastiani, des Productions JiCi] a beaucoup travaillé de ce côté-là. »

## La suite

JiCi Lauzon espère éventuellement faire une tournée de son spectacle.

« La suite, c'est de partir en tournée, continuer de partager mon discours. Ce que j'ai découvert, c'est que j'aime encore plus chanter et faire chanter que tout le reste. Je suis né là-dedans, au 2 Pierrots, à Montréal. »

Sur plus de 100 fermes partout au Québec et au Parc olympique de Montréal

Évènement de  
**UPA** POUVOIR NOURRIR  
POUVOIR GRANDIR  
L'Union des producteurs agricoles

PORTES OUVERTES  
SUR LES  
Fermes  
du Québec



Marie-Eve Jermolov  
Porte-parole

## CENTRE-DU-QUÉBEC

**Ferme des Ormes**  
Maraîcher - Serre - Fraises -  
Framboises  
175, rang Chenal-Tardif  
Pierreville

## MONTÉRÉGIE

**Hydromellerie Miel Nature**  
Apiculture - Hydromels  
675, chemin de la Beauce  
Beauharnois

**Fermes Normand Benjamin**  
Grains - Lait  
525, chemin Rive-Sud  
Farnham

**La Bâlerie**  
Ovins  
563, rue de la Rivière  
Cowansville

**Ferme Mojogui**  
Bovins - Grains - Lait -  
Acériculture  
373, Saxby Nord  
Shefford

**Miel Fontaine**  
Apiculture  
528, 3<sup>e</sup> rang Est  
Sainte-Cécile-de-Milton

**La Rabouillère**  
Élevage mixte  
1073, rang de l'Égypte  
Saint-Valérien-de-Milton

**Fermes J.N. Beauchemin  
et Fils**  
Grains - Lait - Fruits et  
légumes de transformation -  
Acériculture  
2139, rang Saint-Pierre  
Saint-Ours

**Vignoble Vertefeuille**  
Raisins - Vins  
1960, rang Saint-Raphaël  
La Prairie

**Domaine Cartier-Potelle**  
Raisins - Vins/Cidres  
277, rang de la Montagne  
Rougemont

**Les Jardins Abbotsford DC**  
Bleuets - Fraises -  
Framboises - Maraîcher  
2355, Principale Est  
Saint-Paul-d'Abbotsford

**Lucien Riendeau**  
Bovins - Grains  
589, rang Séraphine  
Ange-Gardien

**Cidrierie Michel Jodoin**  
Pommes - Cidres/Spiritueux  
1130, Petite Caroline  
Rougemont

**Ferme P. et M. Daignault**  
Lait - Grains  
356, chemin des Patriotes  
Saint-Mathias-sur-Richelieu

**Le Roi de la fraise**  
Fraises - Framboises -  
Maraîcher  
20, Petit rang Saint-Charles  
Saint-Paul-d'Abbotsford

**Canard du Village**  
Canards de Barbarie  
724, rang Double  
Saint-Pie

**Alpagas du Domaine Poissant**  
Alpagas  
1235, chemin de la Montagne  
Mont-Saint-Hilaire

**Vignoble La Grande-Allée**  
Bleuets - Raisins - Vins  
812, chemin Pion  
Mont-Saint-Hilaire

**Ferme Jorica et Fils**  
Grains - Lait  
825, chemin Saint-Thomas  
Rigaud

**Ferme Les Petites Écores**  
Maraîcher - Argousier -  
Apiculture  
547, chemin des Outaouais  
Pointe-Fortune

**DIMANCHE 10 H À 16 H**  
**9 SEPTEMBRE** ACTIVITÉ GRATUITE

portesouvertes.upa.qc.ca  
#portesouvertesupa

Desjardins

Provigo  
maxi

Québec

PROMUTUEL  
ASSURANCE

CONCOURS PHOTO #AGRImonteregie :  
Terre de passion!  
PLUS DE 1 800 \$ EN PRIX À GAGNER!  
upamonteregie.ca



# Sainte-Victoire en fête récidive avec une édition remplie

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les 31 août, 1<sup>er</sup> et 2 septembre, le parc Armand-Péloquin de Sainte-Victoire-de-Sorel accueillera la 8<sup>e</sup> édition de Sainte-Victoire en fête, jumelée à l'Expo Auto Rétro.

Divers groupes de musique se succéderont lors des trois journées de festivités. La porte-parole du comité organisateur, Carole Bruneau, s'est dite fière de présenter autant d'activités.

« C'est similaire aux autres années puisqu'on ne change pas une formule gagnante. On garde le même moule avec autant, sinon plus d'activités. Bon an mal an, on attire environ 5 000 personnes pour les trois jours. On est aussi fier d'avoir plusieurs artistes locaux venant de Sainte-Victoire dans notre programmation », souligne Mme Bruneau.

## Programmation complète

Le vendredi 31 août, à 19h, une partie de bingo sera jouée au centre récréatif aux profit de la Base de Plein Air Ville La Joie. Sous le chapiteau principal, le Bellevue Rock Band (la famille Lemoine) fera revivre les



L'Expo Auto Rétro, qui a lieu pendant Sainte-Victoire en fête, est toujours aussi populaire.

(Photo : gracieuseté)

années 80 dès 19h30. Puis à 21h, ce sera au tour du groupe de la région Sideline de faire danser la foule.

Le samedi 1<sup>er</sup> septembre, plus de 55 exposants de kiosques d'artisans seront sur place dès 10h, en plus d'une mini-ferme et de la musique rétro. La traditionnelle exposition de voitures anciennes, l'Expo Auto

Rétro, débute aussi le 1<sup>er</sup> septembre. Sur place, il y aura un endroit pour le maquillage, des jeux laser dans le centre récréatif et une place de l'enfance avec des jeux gonflables et des mascottes dès 11h. De plus, une démonstration d'épreuves de bûcherons aura lieu de 11h30 à 14h30. Une nouveauté cette année : il y aura des

promenades de tracteur GPS de midi à 17h.

Dans le chapiteau secondaire, les festivaliers pourront profiter d'un spectacle rétro gracieuseté de Daniel Pelletier et Mélanie Soucy de 13h à 16h. Sous le grand chapiteau, DJ Yvon Daunais (11h à 13h) et un gala amateur (13h à 15h30) se succéderont sur scène. À 17h, un souper-spaghetti, au coût de 6\$, est offert jusqu'à 20h avec le duo André et André. À 20h, les Beach Bums offriront un spectacle rétro, après quoi les feux d'artifice exploseront au ciel vers 22h.

Le dimanche 2 septembre, les mêmes activités que la veille se poursuivent, avec en prime l'ouverture de la patinoire de Dek Hockey vers 14h. Les Éperviers de Sorel-Tracy, champions de la Coupe Vertdure, seront sur place afin de se faire photographier avec la coupe et signer des autographes.

Pour ce qui est des spectacles, Daniel Pelletier et Mélanie Soucy seront de retour sous le chapiteau secondaire de 13h à 16h, tandis qu'Yvon Daunais offrira un après-midi dansant dès 13h aux gens présents. Avant ce spectacle, vers 11h, une messe aura lieu sous le chapiteau.



## Environ 1500 visiteurs se déplacent pour la Fête des Véhicules d'autrefois à Saint-Ours

Plus de 450 autos et 1500 visiteurs se sont déplacés pour la première édition de la Fête des Véhicules d'Autrefois qui avait lieu au Camping Marina Bellerive de Saint-Ours les 18 et 19 août. Les jeunes et moins jeunes ont profité des installations intérieures et extérieures qui permettaient d'admirer les plus beaux véhicules d'autrefois. La bonne musique, les activités pour les enfants, les démonstrations de sécurité présentées par le Service de sécurité incendie de Saint-Ours, le marché aux puces, les feux d'artifice, les tours d'hélicoptère et la belle température font que les organisateurs Doris et Joël Ménard se réjouissent du succès de l'activité qui a été organisée en collaboration avec la Ville de Saint-Ours. (J.-P.M.) (Photo: gracieuseté)

## Exposition du photographe François Gagnon à la Maison des gouverneurs

La Ville de Sorel-Tracy invite la population à découvrir l'exposition *Visions nocturnes à Sorel-Tracy et autres projets* du photographe François Gagnon, du 30 août au 7 novembre 2018 à la Maison des gouverneurs.

Le vernissage, ouvert à tous, aura lieu le dimanche 9 septembre dès 14h à la Maison des gouverneurs (90, chemin des Patriotes). L'exposition est ouverte au public tous les jours de 8h30 à 17h30 jusqu'au 3 septembre. L'horaire habituel reprendra le 4 septembre du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30, ainsi que les samedis et dimanches de 10h à 16h. L'entrée est gratuite pour la durée complète de l'exposition ainsi que pour le vernissage.

Ces photographies de nuit invitent les gens dans des lieux cachés ou familiers de Sorel-Tracy où la lumière semble avoir une vie hors des limites du temps connu.



Le photographe François Gagnon

(Photo: gracieuseté)

François Gagnon aime explorer les rares zones encore peu exploitées par son médium. (J.-P.M.)

# Studio Allure LP

Coiffure femme et homme/barbershop  
Avec ou sans rendez-vous

450.908.1488  
124, rue Élisabeth  
(anciennement face aux ambulances)



Isabelle Paquin et Mélanie Lafleur, propriétaires

Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS  
Centre de thérapie pour hommes et femmes  
Alcool Drogues Jeu

## Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

### Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : [administration@maisonlamargelle.com](mailto:administration@maisonlamargelle.com)

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8

450 746-2788  
[www.maisonlamargelle.com](http://www.maisonlamargelle.com)

## ERRATUM

Le comité 2018 de Ste-Victoire en fête Michel Roy, Michel Aucoin, Daniel Coutu, Martin Cournoyer, Pascale Poulin et Carole Bruneau et le journal Les 2 Rives, tiennent à s'excuser pour l'erreur dans l'édition du 21 août 2018. En aucun temps le comité organisateur cité dans la publicité soit: Stacy Généreux, Dany Leblanc, Chantal Michaud, Steve Trépanier, Marie-Claude Antaya, Jean-François Villard et Luc Dionne ne sont associés de près ou loin avec l'organisation 2018.

142793



# Mieux vivre, une rentrée en *santé*

## Vaccination des enfants : foire aux questions

**Alexandre  
Martel**

Pharmacien pour Uniprix Santé

**[CHRONIQUE] Depuis quelques années déjà, le sujet de la vaccination des enfants divise la population. Est-elle nécessaire ou accessoire? Sécuritaire ou dangereuse? Trouvez ici des réponses à plusieurs questions fréquemment posées.**

### Pourquoi devrais-je faire vacciner mon enfant?

À la naissance, les enfants ont une immunité naturelle qui les protège contre certaines maladies. C'est le système immunitaire qui assure cette protection, et il doit apprendre à reconnaître et combattre les maladies. La vaccination offre une immunité supplémentaire contre certaines maladies qui pourraient rendre bébé très malade et dans certains cas, lui laisser des séquelles permanentes. La vaccination donne un coup de pouce à son système immunitaire en développement. En faisant vacciner votre enfant, vous lui offrez une protection de longue durée contre plusieurs maladies graves, voire mortelles.

### Les vaccins sont-ils obligatoires?

Non. Au Québec, la vaccination se fait sur une base volontaire. La décision de faire vacciner ou non votre enfant vous appar-

tient. La vaccination peut sembler inutile parce que certaines maladies contre lesquelles elle protège sont disparues (polio, diphtérie, variole, etc.). Cependant, si les enfants cessent d'être vaccinés, ces maladies se manifesteront à nouveau. Ainsi, lorsque vous faites vacciner votre enfant, vous contribuez à réduire la prévalence sociale de ces maladies.

### Les vaccins sont-ils sécuritaires?

Oui. Les vaccins offerts aujourd'hui sont sécuritaires. Ils ne causent que très rarement des réactions graves. Les complications liées aux maladies ciblées par les vaccins sont beaucoup plus dangereuses pour la santé de votre enfant que le vaccin lui-même. On a qu'à penser aux maladies comme la poliomyélite et la diphtérie qui peuvent causer des paralysies musculaires permanentes ou encore la rougeole, qui peut entraîner la surdité.

### Les vaccins sont-ils efficaces?

Oui. Grâce à la vaccination, de nombreuses maladies, comme la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la rougeole, la rubéole, les oreillons, la varicelle ainsi que certains types de méningite, sont beaucoup moins fréquentes de nos jours. Cela dit, elles demeurent toujours une menace pour la santé de votre enfant s'il n'est pas vacciné.

### Le vaccin RRO (rougeole, rubéole et oreillons) peut-il causer l'autisme?

Cette hypothèse, soulevée il y a plus de dix ans maintenant, persiste toujours. Selon plusieurs études très sérieuses, ce vaccin ne cause pas l'autisme, ni aucun autre vaccin

d'ailleurs. Vous ne devriez pas avoir d'inquiétude à ce sujet.

Cette controverse est née en 1998, année où la revue The Lancet a publié une étude erronée qui établissait un lien entre l'autisme et le vaccin RRO. En 2004, les éditeurs de la revue ont reconnu qu'ils n'auraient jamais dû publier cette étude, frauduleuse; ils se sont officiellement rétractés en 2010. Fait intéressant : une étude réalisée par des chercheurs de l'Université McGill, en 2006, a démontré que les cas d'autisme en Occident ont augmenté malgré une baisse importante de la vaccination RRO.

### Donner plusieurs vaccins à la fois peut-il surcharger le système immunitaire de mon enfant?

Non. Tous les jours, notre organisme entre en contact avec des millions de microbes, et notre système immunitaire travaille continuellement pour nous en protéger. Le système immunitaire de votre enfant n'aura donc aucun mal à assimiler le petit nombre d'antigènes (virus ou bactéries atténués ou morts) présents dans les vaccins. D'ailleurs, la quantité d'antigènes dans les vaccins a été considérablement réduite au fil des ans.

### Pourquoi mon enfant doit-il recevoir plusieurs doses d'un même vaccin?

Il est important que votre enfant reçoive plusieurs doses d'un même vaccin afin qu'il fabrique assez d'anticorps pour combattre la maladie s'il la contracte. C'est, d'ailleurs, l'une des raisons pour lesquelles il faut respecter le plus possible le calendrier de



vaccination. Vous pouvez, d'ailleurs, le consulter en ligne sur le site du ministère de la Santé et des Services sociaux.

### Quels sont les principaux effets indésirables liés aux vaccins?

Outre une légère fièvre, il peut aussi y avoir d'autres réactions légères, comme de la rougeur, de la sensibilité ou un gonflement au site d'injection. Ces effets ne sont pas dangereux. Ils disparaissent généralement d'eux-mêmes en quelques jours. Notez que l'infirmière qui administrera les vaccins vous renseignera sur les différents effets possibles. On demande d'ailleurs à toute personne qui vient de se faire vacciner d'attendre 15 minutes avant de quitter la clinique ou l'établissement pour qu'une infirmière ou un médecin puissent intervenir en cas d'effet indésirable important ou d'allergie à une des composantes du vaccin.

# INSCRIPTION SAISON 2018-2019

**Centre Récréatif de St-David**  
**DIMANCHE 16 septembre 2018**  
**de 9h à 16h**

**Éric Joyal : entraîneur  
pour l'Initiation et le Novice**

**Association de Hockey  
Mineur des Villages**

Suivez-nous sur **AHMV-Association de Hockey  
Mineur des Villages**

CATÉGORIE	ANNÉE DE NAISSANCE
Initiation au hockey	2011-2012-2013-2014
Novice	2009-2010
Atome	2007-2008
Pee-Wee	2005-2006
Bantam	2002-2003-2004

**Pour information**  
Benoit Yergeau (819) 475-2005  
Atoan O'Bomsaawin (450) 881-0382

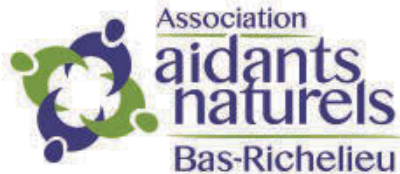
**POUR DES CONSERVES  
AU GOÛT DE FRAÎCHEUR, RIEN DE MIEUX  
QUE DE BONS LÉGUMES FRAIS!**

**À la ferme Jean-Yves Gamelin,  
vous retrouverez une panoplie de légumes  
pour confectionner vos conserves.**

**188 Rang du Chenal Tardif, Pierreville**  
**450-568-2654 | 450-880-0478**

## Êtes-vous un aidant naturel ?

La personne dont vous prenez soin a-t-elle plus de 60 ans ? Est-elle malade ou en perte d'autonomie ?



Si vous répondez oui à ces questions, n'attendez plus, contactez-nous dès maintenant ! Nous vous offrirons des services gratuits afin de vous accompagner dans votre rôle d'aidant naturel.



Écoute • Soutien • Formations  
Activités de groupe  
Services de répit à domicile  
et en halte-répit

Pour de plus amples renseignements  
**Association des Aidants(es)  
Naturels(les) du Bas-Richelieu**  
55, Place Fillion, Sorel-Tracy  
(Québec) J3P 7Z7

**450 730-0880**

direction.aanbr@videotron.ca

www.aanbr.org



Mieux vivre,  
une rentrée en *santé*

## Suggestions de lunches différents pour vos enfants

Vous en avez assez de préparer les traditionnels sandwiches au jambon et votre enfant n'a plus envie d'en manger? Histoire de faire changement, surprenez votre jeune avec ces idées de lunches différents et appétissants!

Avec les repas en boîte à lunch, un seul conseil : tenez-vous loin de la routine. Pensez à varier le contenu, les couleurs et les textures des aliments. Soyez créatif et faites des portions qui ne décourageront pas votre enfant. En outre, n'oubliez pas que les fruits, les légumes, les protéines animales ou végétales et les produits céréaliers sont essentiels pour son énergie et sa concentration. Voici quelques idées qui pourront faire le bonheur des petits et des plus grands :

- Enroulez des tranches minces de jambon ou de poitrine de dinde autour d'un bâtonnet de fromage. Ajoutez des fleurons de brocoli ou de chou-fleur accompagnés d'une trempette au yogourt, d'un muffin maison et d'une salade de fruits;

- Incorporez à du riz froid des morceaux de pommes, des canneberges séchées, une mini portion de légumineuses (lentilles, haricots rouges...) et un soupçon de vinaigrette à l'huile d'olive. Complétez avec un jus de légumes, des cubes de fromage et une barre tendre maison;



- Confectionnez des tacos de poulet grillé en feuilles de laitue plutôt que des tortillas. Servez-les avec des morceaux de cantaloup, des craquelins de grains entiers et une boisson de soya enrichie.

Pour inciter votre enfant à découvrir avec enthousiasme le contenu de sa boîte à lunch, décorez vos plats avec des autocollants amusants ou écrivez-lui un petit mot d'encouragement!

## PARLER DU SUICIDE SAUVE DES VIES

[commentparlerdusucide.com](http://commentparlerdusucide.com)



**La Traversée**  
Centre de crise et de prévention du suicide

Nous sommes là pour vous 24/7  
au 450 746-0303

Le suicide n'est pas une option ni un secret à garder. Si vous ou quelqu'un de votre entourage pourrait avoir besoin d'aide, sachez que nous offrons de l'intervention téléphonique, des rencontres face-à-face, de l'hébergement, du soutien aux proches et de l'aide aux endeuillés.

Suivez-nous sur Facebook ou utiliser l'application Crise  
[www.cpslatraversee.ca](http://www.cpslatraversee.ca)



**Pas le temps de faire le ménage ?  
On s'en occupe pour vous !**

**EESAD**  
ENTREPRISE D'ÉCONOMIE SOCIALE  
EN AIDE À DOMICILE

DES SERVICES PROFESSIONNELS DE QUALITÉ À LA PORTÉE DE TOUS LES BUDGETS FOURNIS PAR UN PERSONNEL DISCRET ET HONNÊTE

- Des services à domicile pour toutes personnes de 18 ans ou plus
- Pour des services fiables et professionnels
- Avec un programme d'exonération financière
- Au service de la collectivité



Yves St-Michel, directeur

### TRAVAUX LÉGERS

- Époussetage général
- Aspirateur et lavage des planchers
- Lessive et repassage, etc.
- Service d'approvisionnement et préparation des repas

### TRAVAUX LOURDS

- Lavage (fenêtres, murs, planchers, plafonds, stores, rideaux)
- Nettoyage intérieur et extérieur réfrigérateur et cuisinière
- Déneiger l'accès principal et les escaliers, etc.

105, rue du Prince, local 40  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4J9  
[www.coopentretien.com](http://www.coopentretien.com)  
[coopentretien@qc.aira.com](mailto:coopentretien@qc.aira.com)

Téléphone : 450 743-9181

## EESAD

ENTREPRISE D'ÉCONOMIE SOCIALE  
EN AIDE À DOMICILE

**Vous avez besoin d'aide ?  
Nous avons des services adaptés pour vous et un soutien personnalisé**



Crédit d'impôt pour les 70 ans et plus.

- Assistance à la personne
- Une présence sécurisante
- Donner du répit aux aidants naturels

### AIDE À LA VIE QUOTIDIENNE

- Hygiène, toilette partielle, bain, soins d'incontinence
- Aide pour l'habillage, aide au lever et au coucher, exercices
- Déplacements sécuritaires, accompagnement pour rendez-vous médicaux, à la pharmacie ou à la banque.

### ASSISTANCE CIVIQUE

- Effectuer des appels téléphoniques pour vous
- Aide à la gestion des factures, à faire la liste d'épicerie, etc.

### PRÉSENCE, SURVEILLANCE

- Stimulation aux jeux de société, à l'alimentation
- Aide à la prise de médicaments, pour les déplacements, etc.

Téléphone : 450 743-9181



## Comment choisir le bon sac à dos pour mon enfant?

Pour transporter ses manuels scolaires, ses cartables, ses cahiers, ses crayons, bref, tout ce dont il a besoin à l'école, votre enfant doit avoir un bon sac à dos. Première règle : afin de choisir un sac à dos confortable et bien adapté à sa morphologie, amenez votre enfant magasiner avec vous.

Le sac ne doit pas être beaucoup plus large que le dos de votre enfant ni dépasser ses épaules; le fond du sac ne doit pas arriver plus bas que ses hanches. Vous éviterez le problème des bretelles qui glissent en optant pour un sac à dos avec des bretelles ajustables et rembourrées d'au moins cinq centimètres de largeur.

Idéalement, choisissez un modèle muni d'une ceinture à la taille : lorsqu'elle est bien ajustée, celle-ci permet de répartir le poids du sac à dos de manière optimale. Bien sûr, il est recommandé de choisir un tissu résistant, mais attention : le cuir et le denim épais risquent d'alourdir le poids du sac à dos. Mettez plutôt sur un tissu léger comme une toile synthétique imperméable que vous pourrez laver si nécessaire.

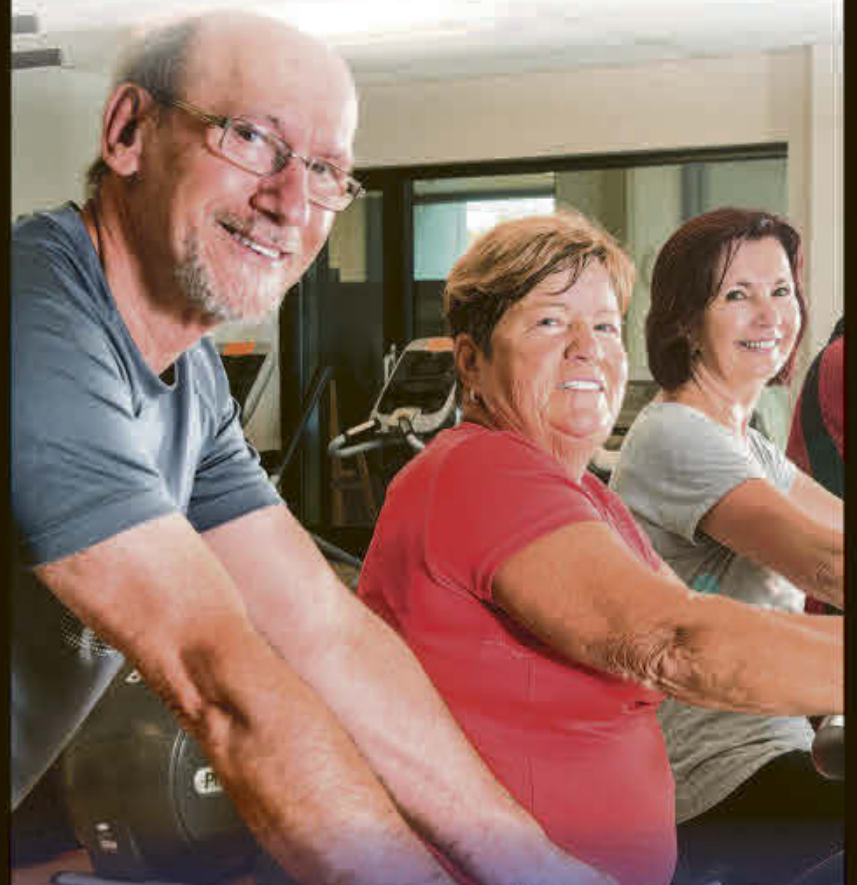
### Transporter le minimum

Les médecins et les chiropraticiens sont unanimes : une fois rempli, le sac à dos ne



doit pas dépasser 10 % du poids de votre enfant. Habituez votre jeune à « voyager léger » en lui montrant à transporter seulement le matériel nécessaire à l'exécution de ses devoirs et de ses leçons. Enfin, apprenez-lui à placer les livres lourds au centre du sac à dos, près de son corps, et à répartir les objets légers de chaque côté en utilisant les différents compartiments.

# POUR BOUGER CET AUTOMNE!



## SALLE D'ENTRAÎNEMENT KINO GYM-ATOUT

DIFFÉRENTS TYPES D'ABONNEMENT DE 1 À 12 MOIS

### INCLUANT:

- ÉVALUATION DE LA CONDITION PHYSIQUE
- PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PERSONNALISÉ

### PROGRAMMES JEUNESSE

DÈS LE 22 SEPTEMBRE 2018 (10 SEMAINES)

**AMIKINS** (2 1/2 À 5 ANS)  
COURS DE DÉVELOPPEMENT MOTEUR

**CHEERLEADING RÉCRÉATIF** (5 À 11 ANS)

### COURS EN GROUPE

DÈS LE 10 SEPTEMBRE 2018 (12 SEMAINES)

**PILATES AU SOL** (NIVEAU 1 ET 2)

**PILATES-BALLON** (NIVEAU 3)

**MAMANS-BÉBÉS** (EXTÉRIEUR)

PORTES OUVERTES

DU 4 AU 9 SEPTEMBRE 2018

VENEZ ESSAYER NOS ACTIVITÉS D'AUTOMNE GRATUITEMENT

RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT!



3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS  
**450 743-9127**

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!



VOIR LES DÉTAILS AU : [WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF](http://WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF)

**NOUVEAU!**  
Atelier de stimulation et d'éveil

*Pour qui:* les 0-6 mois

*Quand:* du 18 septembre au 20 novembre les mardis matin à 9h00

*Coût:* 50\$ pour 10 sessions de 2 heures, pas de carte de membre à payer

Donné par Johanne Thibaudeau éducatrice spécialisée et éducatrice en petite enfance, possédant une expérience dans ce type d'atelier qui n'est plus à refaire.

*Endroit:* 60 Elizabeth, Sorel-Tracy

*Contact:* 450 855-7880 ou [info@petitsamis.ca](mailto:info@petitsamis.ca)

---

**PLACES LIMITÉES**

L'Académie Les Petits Amis, la place dans le vent pour les 0 à 5 ans. Offrant une éducation pour les petits exceptionnelle et une prématernelle bilingue, misant sur un plan éducatif des plus complet.

**ACADÉMIE LES PETITS AMIS**  
60, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • Tél.: 450-855-7880  
[www.petitsamis.ca](http://www.petitsamis.ca) • Courriel : [academietitsamis@gmail.com](mailto:academietitsamis@gmail.com)

141906

# AVIS DU PRO



**Julien Paul**  
Laboratoire

Depuis plus de 40 ans à votre service  
**Laboratoire d'orthèses plantaires**

## Vos orthésistes: Sophie Tremblay et Mélanie Guillemette

### LES PROBLÈMES DE PIEDS ET LEURS CONSÉQUENCES



Une mauvaise condition des pieds modifie la démarche d'une personne et entraîne des mouvements de compensation répétitifs et traumatisants qui peuvent causer certaines pathologies comme les cors, les durillons, l'hallux valgus (oignon), l'épine de Lenoir, des déviations et déformations osseuses. Ces problèmes de démarche peuvent aussi se répercuter aux chevilles, aux genoux et au dos.



Cette compensation peut occasionner des inconforts à long terme lors de votre marche ou de vos activités physiques. Si la situation s'aggrave, on recherche alors quel professionnel consulter pour trouver « la bonne solution » à notre problème.

**Quels professionnels consulter?**  
L'orthésiste du pied et votre médecin sont les professionnels de la santé vers lesquels vous devriez vous tourner en pareils cas.

**AOPQ**  
Association des Orthésistes et des Prothésistes du Québec  
No. permis: 2103-7213

**Consultez un orthésiste-prothésiste.**

49, George, Centre-ville, Sorel-Tracy | 450 742-1722  
www.laboratoirejulienpaul.com | Suivez-nous sur Facebook

142568

# AVIS DU PRO

## TANNÉ DES YEUX ET DE LA GORGE QUI PIQUENT? DIFFICULTÉ À RESPIRER? ASTHME? ALLERGIE?

### Luc Lessard Propriétaire

Le nettoyage des conduits implique obligatoirement l'utilisation d'outils spécialisés pour déloger la saleté et autres débris dans les conduits. L'étape du nettoyage est cruciale. Elle permet surtout de retirer moisissures, champignonage, poussière, poils d'animaux et bactéries. Ce qui aura bien entendu pour effet d'améliorer la qualité de l'air, diminuer les symptômes d'allergie et vous procurer un confort additionnel.

Notre nettoyage des conduits inclue aussi le nettoyage des autres éléments connexes (ex. les registres, diffuseurs, grilles, échangeur de chaleur de l'appareil de chauffage, serpentins de chauffage et de refroidissement, les drains de condensation et l'ensemble du ventilateur de l'appareil de chauffage).

Nos équipements varient selon le travail à effectuer, nous utilisons régulièrement le capteur de poussière à la source, balayeuse à filtration hepa, robot et caméra d'inspection, outils pneumatiques spécialisés, des buses rotatives de toutes sortes. En plus de vous offrir un service de nettoyage de vos conduits de ventilation résidentiel, commercial et industriel, nous pouvons aussi vous offrir, si vous le désirez, un suivi et un rappel automatisé pour l'entretien de ceux-ci de cette manière vous n'aurez plus à vous soucier de vos cédules de nettoyage.

**CRÉDIT D'IMPÔT**  
Pour le nettoyage des conduits de leur habitation, les personnes de 70 ans et plus sont admissibles au crédit d'impôt pour maintien à domicile des aînés.

## Le Pro du Conduit LL Inc.

R.B.Q. 5696-9827-01  
Commercial – Industriel – Résidentiel  
Inspection, nettoyage et décontamination de système de ventilation  
Vente, installation et réparation d'aspirateur central  
Déblocage de conduits de sècheuses

450 808-9007  
leproduconduit@outlook.com | www.leproduconduitll.com

142633



# Votre enfant veut abandonner son activité?

Votre jeune, qui semblait si heureux d'être inscrit à l'activité de son choix, vous supplie maintenant d'arrêter les cours. Devriez-vous céder à sa demande sur-le-champ ou l'obliger à continuer? Voici quelques pistes de réflexion pour prendre une décision éclairée.



Enfin, si vous constatez que votre enfant est vraiment malheureux ou très anxieux, sachez qu'il est sans doute préférable de passer à autre chose. Et oui, vous pouvez choisir de ne pas l'inscrire à un autre cours pendant un certain temps!

### À méditer...

Les spécialistes s'entendent pour dire qu'il est bénéfique pour un jeune de participer à une activité à l'extérieur de l'école. Piano, gymnastique, théâtre, hockey, danse : peu importe l'activité, celle-ci contribue à son épanouissement personnel ainsi qu'à sa réussite scolaire. Mais attention! Si son emploi du temps ressemble à celui d'un premier ministre, c'est qu'il est temps de revoir la quantité de ses activités!

# AVIS DU PRO



## LA LEPTOSPIROSE

**Votre Technicien en santé animale certifié :  
Mathieu Tousignant**

La rentrée scolaire marque la fin de l'été et l'arrivée progressive de l'automne. Au Canada, le taux d'incidence de la leptospirose augmente lors de cette période de l'année.

La leptospirose est une maladie causée par un spirochète, une bactérie en forme de spirale nommée *leptospira interrogans*. L'infection survient lorsque les bactéries pénètrent la peau et se répandent dans le corps en voyageant par les vaisseaux sanguins. Les bactéries peuvent atteindre le foie, les reins, le système *leptospira interrogans* nerveux central et le système reproducteur où elles se reproduiront et causeront une infection.

Les eaux stagnantes (retrouvées dans les champs, les marécages et les cours d'eau peu actifs) sont des bassins propices aux *leptospira interrogans*. Les bactéries sont excrétées par les animaux sauvages affectés et restent dans l'environnement pendant plusieurs mois. L'infection de l'animal domestique a lieu lorsqu'il boit, marche ou nage dans ces eaux stagnantes.

Une variété de symptômes peuvent être aperçus lors d'une telle infection. L'animal peut présenter une simple fièvre et un manque d'appétit, mais peut également souffrir de la dépression, d'une rigidité musculaire, de tremblements, de vomissements et de diarrhée. La peau de l'animal peut avoir une teinte jaunâtre. Il est possible aussi que l'animal ait une augmentation de la soif, une plus grande ou une absence de production d'urine ainsi qu'une inflammation des nœuds lymphatiques.

Le diagnostic de la maladie se fait par une analyse sanguine et une analyse de l'urine. Une antibiothérapie sera mise en place pour enrayer l'infection. Cependant, les dommages engendrés aux différents organes seront irréversibles et l'animal pourra garder des séquelles permanentes.

La leptospirose est une maladie dite zoonotique. Cette maladie peut non seulement affecter votre animal, mais peut également être transmise à l'humain. Il est donc important de voir à la prévention de cette infection. Un vaccin est disponible pour les chiens âgés d'au moins huit semaines. Ce vaccin protégera le chien contre les quatre souches les plus communes de ces spirochètes. Un animal vacciné pourrait contracter la leptospirose d'une souche différente, mais les possibilités demeurent infimes.

Si votre animal visite fréquemment les lieux propices à la contraction de la leptospirose, n'hésitez pas à discuter de la vaccination avec votre vétérinaire.

142493



Mieux vivre,  
une rentrée en *santé*

Anxiété de performance

# Quand la peur d'échouer devient une obsession

Antoine fait tout ce qu'il peut pour ne pas décevoir ses parents. Élodie veut se surpasser. Alice est très compétitive. William est ultra perfectionniste. Comme plusieurs autres, ces jeunes sont très nerveux avant les examens. Or, leur peur d'échouer et d'être jugés représente beaucoup plus qu'un simple stress passager. Cette peur devient une véritable obsession. Antoine, Élodie, Alice et William ne s'accordent aucun droit à l'erreur : ils souffrent d'anxiété de performance.



Tout au long de leur parcours scolaire, les élèves qui font de l'anxiété de performance subissent toutes sortes de symptômes allant des maux de ventre aux nausées, en passant par des troubles alimentaires, des crises de panique, de l'insomnie et des dépressions — voire des idées suicidaires. Ces jeunes peuvent étudier à outrance ou, au contraire, tout abandonner s'ils craignent l'échec. Ils peuvent s'isoler, se dévaloriser et s'imaginer les pires scénarios. Avant, pendant et après un examen, leur niveau de stress demeure excessivement élevé.

Plusieurs stratégies peuvent être utilisées pour soulager l'anxiété de performance. En tant que parent, rappelez à votre enfant que

vos résultats scolaires. Incitez votre jeune à bouger pour dépenser de l'énergie et permettre à son cerveau de sécréter de l'endorphine, une puissante hormone antistress. Les exercices de relaxation et de respiration ainsi que la méditation de pleine conscience sont d'autres moyens qui ont fait leurs preuves auprès des personnes anxieuses. Si vous constatez que l'anxiété de performance de votre enfant devient problématique, consultez un professionnel sans tarder.

**DOMINIQUE RHEAULT**  
6<sup>e</sup> DAN • Directeur technique

**PATRICK LAROCHELLE**  
4<sup>e</sup> DAN • Entraîneur-chef

**CORALIE ST-ONGE**  
2<sup>e</sup> DAN • Entraîneur

**ESTEBAN LAROCHELLE**  
2<sup>e</sup> DAN • Entraîneur

**MIGUEL CLÉMENT**  
2<sup>e</sup> DAN • Entraîneur

**DENIS RICHARD**  
2<sup>e</sup> DAN • Entraîneur

**COURS DE TAEKWON-DO TRADITIONNEL  
ET STYLE OLYMPIQUE NOUVEAU**  
pour enfants, adolescents, adultes et parent-enfant!

**NOUVEL HORAIRE AMÉLIORÉ**  
Pour infos : 450 517-5727 • larochelletkd@gmail.com

Nous sommes sur Facebook!

**LE STUDIO CATHARSIS C'EST BEAUCOUP PLUS QU'UNE ÉCOLE DE THÉÂTRE ET DE CINÉMA!**

**SESSION D'AUTOMNE 2018**

142645

Théâtre • Cinéma • Coaching

Aidez votre enfant à prendre confiance en lui grâce à l'école de théâtre et de cinéma Catharsis où il recevra un véritable coaching.

**INFORMEZ-VOUS! CONTACTEZ-NOUS!**

**Caroline Bernard**  
propriétaire

**514.817.6108** | [www.studiocatharsis.ca](http://www.studiocatharsis.ca)  
Ste-Julie | Varennes | Sorel-Tracy | St-Hyacinthe | Chambly

## Viens jouer avec nous!

### Club de BRIDGE Sorel-Tracy

### Cours de BRIDGE du 13 septembre au 29 novembre 2018 au Centre culturel

Séances de bridge tous les mardis, vendredis après-midi et mercredis soirs au Centre culturel

Information auprès de  
Line Goulet : 450 746-8560

142650

## Salle de Quilles Centre Gervais

Lors de notre quillethon du relais pour la vie le 21 avril dernier, nous avons amassé, grâce aux participants de cette journée et des joueur(euse)s des ligues de quilles du Centre Gervais, la sommes de **10 000 \$**.

**Merci aux joueur(euse)s, aux employés et aux bénévoles. Grâce à vous, nous avons remis cet argent pour combattre le cancer.**

**RECHERCHONS JOUEUR(EUSE)S POUR NOS LIGUES DE QUILLES MIXTES.**

Inscription dès maintenant:

- Ligues de jour et de soir du lundi au vendredi
- Ligues amicales en après-midi jeudi ou vendredi sans compétition, idéal pour retraité(e) ou débutant(e)
- Ligues pour jeune le dimanche matin à 10 h

Informations, réservations, inscriptions : 450 743-4790  
1771 Chemin Saint-Roch

142651

# ÉCOLE DE BOXE OLYMPIQUE SOREL-TRACY

**NOUVEAU MEMBRE  
UN ESSAI GRATUIT**

**COURS PRIVÉS  
DISPONIBLES**

**Session automne 2018 : 3 sept. au 20 décembre 2018**  
Inscription aux journées d'entraînement: en tout temps

**GARÇONS  
ET FILLES**

**LIEU D'INSCRIPTION :** École de boxe olympique  
Située au Centre Sacré-Coeur  
105, rue du Prince, Sorel  
Tél.: 450.742.6004 (dès 18h)

**HEURES  
D'OUVERTURE :**  
Lundi, mercredi : 17h45  
Jeudi : 17h45  
Samedi : 10h45

**ENTRAÎNEMENT :**  
RÉCRÉATIF OU COMPÉTITIF

**Patrick Lafleur,**  
(Entraîneur chef)

**Entraîneurs adjoints :**  
Alexandre Trépanier, Éric Nadeau, Orlando Ibarrola



**COÛTS POUR LA SESSION : 4 MOIS**  
Étudiants 17 ans et - : **95 \$** • Adultes : **115 \$**

Inscription possible tout au long de la session  
**Entraîneurs qualifiés par Boxe Québec**



142715

Mieux vivre,  
une rentrée en *santé*



Le Cégep de Sorel-Tracy accueillera 1 080 étudiants cet automne. (Photo: Archives)

## Des inscriptions qui dépassent les attentes

**Sarah-Eve Charland** | Les 2 Rives

Même si le nombre total d'étudiants a légèrement diminué pour la rentrée automnale 2018, le Cégep de Sorel-Tracy ne cesse d'attirer de nouveaux étudiants, dont la plupart proviennent de l'extérieur de la région.

La directrice générale du Cégep, Fabienne Desroches, a compté 524 nouvelles inscriptions cette année, comparativement à 513 l'année dernière. Près de 1 080 étudiants fouleront les planchers de l'établissement cet automne, selon les données préliminaires. L'année dernière, le nombre se situait plutôt à 1 100 étudiants. Près de 60% des inscriptions proviennent de l'extérieur.

« Il y avait de grosses cohortes qui ont gradué. C'est ce qui explique la baisse. Le nouveau programme Technique juridique permettra d'attirer de nouveaux étudiants. On accueillera 51 étudiants dans ce programme. On est très content », affirme-t-elle.

Malgré tout, le total des étudiants dépasse les prévisions ministérielles qui se situaient à 888 étudiants à l'automne 2018.

On retrouve plus d'étudiants dans les secteurs techniques que préuniversitaires. À l'instar des années précédentes, les inscriptions féminines dominent dans la plupart des programmes. « Nous avons de grosses techniques qui sont plus féminines, comme soins infirmiers ou éducation spécialisée. »

Les étudiants ont commencé les cours le 23 août.

## Cours de DANSES EN LIGNE

Idéal pour les gens célibataires ou en couple qui désirent apprendre différentes danses de ligne, dans différents styles. En plus de socialiser avec des gens intéressants, cette pratique aide à la coordination de vos mouvements.

Que vous soyez débutant ou intermédiaire, je vous enseignerai plusieurs chorégraphies que vous pourrez pratiquer lors des soirées dansantes.

**DATE :** Tous les lundis et mercredis du 10 septembre au 28 novembre

**DÉBUTANT :** 13h à 14h

**INTERMÉDIAIRE :** 14h15 à 15h15

**LES LUNDIS SOIRS :** débutant 2 et intermédiaire de 19h à 20h30 (cour plus rapide)

**LIEU :** Chevaliers de Colomb  
60, rue Jacques-Carlier, Sorel-Tracy

**COÛT :** 7\$ \*\*\* (revenez le mercredi après-midi pour 1\$)

**Nicole Vallières Auclair**  
PROFESSEURE  
ET CHORÉGRAPHE

142170

cardio plein air

## Session automne du 10 septembre au 16 décembre 2018

Venez vous entraîner en plein air tout en profitant du décor enchanteur, du changement de couleur des feuilles et de la douce fraîcheur de l'automne. Ambiance dynamique et entraîneurs qualifiés qui vous aideront à atteindre vos objectifs.

**PARC REGARD-SUR-LE-FLEUVE**  
Lundi > Cardio-Vitalité — 9h à 10h Cardio-Poussette — 10h15 à 11h15  
Mardi > Cardio-Fit — 18h à 18h30  
Mercredi > Cardio-Vitalité - 9h à 10h Cardio Poussette — 10h15 à 11h15  
Vendredi > Plein Air Zen — 9h à 10h

**PARC RÉGIONAL DES GRÈVES**  
Lundi et Mercredi > Cardio-Musculation — 18h30 à 19h30  
Samedi > Cardio-Musculation — 9h à 10h

**NOUVEAU!**  
Cardio-F.I.T. Vous manquez de temps pour vous entraîner? Vous recherchez un entraînement ultra efficace en 30 minutes? **Ce programme est pour vous.**

**PORTES OUVERTES DU 10 SEPTEMBRE AU 16 SEPTEMBRE**  
Venez vivre l'expérience Cardio Plein Air gratuitement

## INSCRIPTION

www.cardiopleinair.ca • Tél. : 450 881-4411

cardiopleinairsorel-tracycontrecoeur

142482

# HABITATION

Et vos courtiers immobiliers pour vous servir!



## 3 astuces pour négocier le prix de vente d'une maison

Négocier est incontournable lors d'une transaction immobilière! Voici trois astuces pour vous aider à négocier le prix de vente d'une maison.

### 1. Étudiez le marché

Connaître l'état du marché immobilier dans le secteur que vous convoitez peut vous donner des arguments lors de la négociation. Faites donc l'inventaire des propriétés ayant fait l'objet d'une transaction au cours des dernières années et notez leur prix. Cela vous donnera une idée du montant que vous devriez payer.

### 2. Examinez la maison

Avant de faire votre offre, faites inspecter la maison par un expert et visitez-la au moins deux fois, si possible. Prenez des notes et posez des questions au vendeur afin de savoir quels travaux doivent être effectués, le cas échéant. Vous obtiendrez ainsi des arguments supplémentaires pour négocier.

### 3. Soyez respectueux

Le propriétaire sera plus enclin à réduire le prix de sa maison si vous êtes cordial et que vous écoutez ses arguments. Veillez aussi à respecter ses intérêts. Après tout, le

but d'une négociation est de trouver un terrain d'entente. Faites donc des offres réalistes – l'inverse aurait tôt fait de le rebuter, car il croirait que vous n'êtes pas sérieux.

Sur ce, bonne chance!



**GERMAIN GAGNÉ** DESIGNER  
OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI  
*Des idées plein la tête!*

POUR LA CONCEPTION DE VOS ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS. 126863

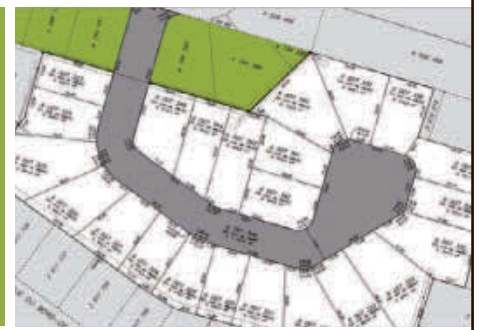
Armoires STM

**TÉLÉPHONEZ-MOI**  
**450 778-0512**

## TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE

ENTREPRENEUR DE VOTRE CHOIX

OUVERT AUX AUTO-CONSTRUCTEURS



1 AN DE CONGÉ DE TAXES FONCIÈRES

3 ANS SI NOVOCLIMAT

4 ANS SI LEED PREMIER NIVEAU

5 ANS SI LEED ARGENT OU OR

**NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE**  
Secteur SOREL-TRACY  
rue Bord de L'eau et rue Jutras

**CONTACTEZ-NOUS ! 514 821-4573**

**viacapitale** PLATINE

**Jennifer Coumoyer**  
Courtier immobilier  
450 746-9332

**DUPLEX CONTRECOEUR**  
2 X 5 1/2, bien entretenu, rare!

**QUADRUPLEX SECTEUR TRACY**  
Qualité supérieure avec garage, idéal proprio occupant!

**SECTEUR RECHERCHÉ**  
Cottage avec garage, piscine, 5 cac, poss de commerce avec accès ind.+++

**IMPOSANT!**  
Une visite vous séduira! Faut voir! Luxe et confort!

**CONTRECOEUR**  
Construction moderne 2014 sur terrain 38 000 p.c. avec vue imprenable!

142489



IMMEUBLES  
**BARDIER**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.746.4444

Jacques  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.780.8787

Patrick  
**BARDIER**  
courtier immobilier agréé  
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - [www.bardier.ca](http://www.bardier.ca)

## CONSTRUCTIONS NEUVES DANS UN NOUVEAU DÉVELOPPEMENT:

Possibilité de construction personnalisée. 4 maisons libres immédiatement dans le quartier EVO sur la rue des Muguets. Jumelés 1 & 2 étages – Unifamiliale – Plex – Terrains – Projet clé en main.

**PORTE OUVERTE TOUS LES DIMANCHES 11 h – 16 h**

<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 19179879</p>  <p><b>Ste-Catherine</b></p> <p>Maison bien entretenue dans un quartier résidentiel avec arbres matures sur la rue, près de tous les services, avec une cour clôturée.</p>	<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 19219698</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Plain-pied tout en brique, à aires ouvertes, grande cuisine avec armoire en bois et îlot. Salle de bain avec douche en céramique et bain séparé.</p>	<p>CENTRIS # 19301755</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Luxeuse résidence avec de grandes fenêtres panoramiques, un plafond cathédrale, une piscine creusée et bien plus encore. À voir!</p>	<p>CENTRIS # 10772185</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Quadruplex. Fenestration, portes et galerie arrière 2010. Galerie avant 2015 environ. La cuisine du 910 a été refaite en 2017.</p>	<p>CENTRIS # 13113591</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison en brique dans un secteur recherché avec de vastes pièces, 3 chambres au rez-de-chaussée, un garage et un abri d'auto.</p>	<p>CENTRIS # 27072396</p>  <p><b>St-Marcel-de-Richelieu</b></p> <p>Pour bricoleur. Maison sur un grand terrain en campagne de 53 808 pieds carrés. 2 garages doubles détachés.</p>
<p>CENTRIS # 21447780</p>  <p><b>St-Marc-de-Richelieu</b></p> <p>Maison centenaire de 9 chambres et 6 salles de bain dans un beau village historique. Offrant une superficie de + de 885 m<sup>2</sup> profitant d'une bande riveraine &amp; d'une magnifique vue sur la Rivière Richelieu, cette propriété rénovée possède une grande galerie, un garage (22x24) &amp; donne accès à un quai. Plafonds de 9 pieds au RDC, 24 fenêtres sur 29 ont été remplacées entre 2004 &amp; 2012.</p>	<p>CENTRIS # 9425272</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Quadruplex rénové sur terrain clôturé. Le revenu brut actuel est de 20 460 \$ avec possibilité d'augmenter les loyers!</p>	<p>CENTRIS # 23126157</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Condominium avec vue sur le Fleuve. Foyer au gaz dans le salon, 2 balcons, 2 espaces de stationnements, un garage souterrain.</p>	<p>CENTRIS # 23960066</p>  <p><b>Yamaska</b></p> <p>Triples. Belle centenaire toute en brique. Le 5 1/2 est entièrement refait. Revenu brut potentiel de 17 400 \$/an.</p>	<p>CENTRIS # 11698023</p>  <p><b>Contrecoeur</b></p> <p>Condo au rez-de-jardin, très éclairé avec finition intérieure soignée. Les électroménagers comme neufs sont inclus.</p>	
<p>CENTRIS # 20787043</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Condos commerciaux dans une bâtisse de 4 958 pi<sup>2</sup>, toiture d'acier et plafonds de 16' sur un terrain de 22 966 pc.</p>	<p>CENTRIS # 28125351</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Resto-Bar avec clientèle établie. Bâtisse en brique, toiture, fournaise 2012. Tous les équipements sont inclus.</p>	<p>CENTRIS # 19422613</p>  <p><b>Ste-Victoire-de-Sorel</b></p> <p>Maison chaleureuse de par sa belle finition rustique. 3 chambres, sous-sol fini, 2 garages, sur un immense terrain en zone agricole.</p>	<p>CENTRIS # 10055218</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Immeuble à bureaux sur coin de rue. 8 bureaux, 2 salles d'eau, une cuisinette et 2 voûtes. Panneau électrique de 400 ampères. Sous-sol de 10 pieds de haut en ciment. 2000 pieds carrés offerts.</p>	<p>CENTRIS # 21106242</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Bâtisse commerciale sur un terrain de 26 577 pieds carrés avec la possibilité de construire d'autres entrepôts à l'arrière.</p>	<p><b>COMMERCIAL RESIDENTIEL</b> CENTRIS # 26889307</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Bâtisse résidentielle et commerciale de 2 logements et de 1 local commercial.</p>
<p>CENTRIS # 20891769</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Cottage jumelé en briques, 4 chambres, une remise chauffée avec l'électricité 220 ampères branchée, une piscine, sur un terrain intime bordé par des haies.</p>	<p>CENTRIS # 18329736</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Majestueux cottage en briques de 5 chambres sur le même étage, cour clôturée, piscine hors terre et remise.</p>	<p>CENTRIS # 22155028</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Spacieuse maison dans un secteur recherché près de tous les services avec une piscine creusée. 5 chambres, 3 salles de bain et un foyer. La toiture refaite en 2016 est garantie à vie.</p>	<p>CENTRIS # 15816648</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Style unique avec finition intérieure recherchée, près de l'hôpital, beaucoup de boiseries, 4 chambres, 3 salles de bain, piscine creusée, garage, 2 foyers.</p>	<p>CENTRIS # 9216770</p>  <p><b>Yamaska</b></p> <p>Duplex bien entretenu. La cuisine et la salle de bain du rez-de-chaussée sont refaites. Revenu brute de 11 280 \$/année.</p>	<p>CENTRIS # 28280375</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Résidence de prestige sur un grand terrain au bord de la rivière Richelieu avec piscine creusée et étang. Salle de cinéma, 2 garages et bien plus encore.</p>
<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 17999379</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Beau jumelé récent dans un secteur tranquille et prêt des commodités de 3 chambres avec des planchers en bois franc et sous-sol fini.</p>	<p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 25950881</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison à étage jumelé, beaucoup d'extras et d'investissements. Décor intérieur digne de mention! Piscine creusée et cours intime.</p>	<p>CENTRIS # 22313666</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Sixplex, chauffage électrique aux frais des locataires. Fondation de béton coulé. Locataires de longues dates, bon investissement.</p>	<p>CENTRIS # 18662265</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison haut de gamme avec plafonds de 9 pieds. Garantie APCHQ de maison neuve en vigueur jusqu'en 2020, balance de congé de taxes.</p>	<p>CENTRIS # 12277593</p>  <p><b>St-Roch-de-Richelieu</b></p> <p>Plain-pied sur un grand terrain clôturé. Toit cathédrale, poutres de bois apparentes. Cuisine et SDB neuves. Remise chauffée.</p>	<p>CENTRIS # 12067413</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Condo 2013, comme neuf. Belle cuisine, bien éclairée. Situé dans les Bois de Saurel, le «Cassie». A tout pour vous plaire.</p>

 <p><b>CENTRIS # 15952796</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Cottage en excellente condition. Plusieurs améliorations dans les dernières années. Secteur paisible près des services.</p>	 <p><b>CENTRIS # 23926701</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Triplex rénové dans le vieux Sorel avec de bons locataires. Une occasion à saisir!</p>	 <p><b>CENTRIS # 18510388</b></p> <p><b>Ste-Victoire-de-Sorel</b></p> <p>Construction 2014. Belle vue sur le Richelieu. Terrain de 26 275 pi<sup>2</sup>.</p>	 <p><b>CENTRIS # 12933931</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Luxeuse demeure avec un escalier majestueux (forme arrondie), sur un terrain de 64 062 pi<sup>2</sup> avec terrain de tennis, au bord du fleuve. Allez-voir!</p>	 <p><b>CENTRIS # 14929007</b></p> <p><b>St-Pie-de-Guire</b></p> <p>Un seul propriétaire depuis sa construction qui l'a entretenue avec soins autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Toiture de tôle.</p>	 <p><b>CENTRIS # 11933822</b></p> <p><b>St-Joseph-de-Sorel</b></p> <p>Maison de 5 chambres, bien entretenue, près du centre-ville. La cour est intime avec haies et arbres matures.</p>
 <p><b>CENTRIS # 25981797</b></p> <p><b>St-Joseph-de-Sorel</b></p> <p>Duplex bien entretenu situé près des services. Possibilité d'un revenu brut annuel de 17 400 \$. Idéal pour un propriétaire occupant.</p>	 <p><b>ACCEPTERAIT ECHANGE</b></p> <p><b>CENTRIS # 10324538</b></p> <p><b>St-Ours</b></p> <p>Propriété clé en main sur un terrain de 12 arpents avec un ruisseau, au bord du Richelieu (+ de 500 pi de façade sur la rivière). Aussi piscine creusée.</p>	 <p><b>CENTRIS # 19958614</b></p> <p><b>St-François-du-Lac</b></p> <p>Maison avec un cachet magnifique en très bonne condition. Superbe cuisine en bois. Cours intime clôturée et bordée par des haies</p>	 <p><b>CENTRIS # 28789287</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Grande demeure de 10 chambres, deux salles de bain complètes et une salle d'eau sur trois étages. Possibilité aussi d'en faire 2 logements indépendants.</p>	 <p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p><b>CENTRIS # 17061230</b></p> <p><b>Pierreville</b></p> <p>Propriété en brique avec garage attaché et cour intime clôturée. 4 chambres. Toit 2014.</p>	 <p><b>VENDEUR MOTIVÉ</b></p> <p><b>CENTRIS # 13491480</b></p> <p><b>Saint-Robert</b></p> <p>Propriété complètement rénovée depuis 2015. Elle comprend 4 chambres, 2 garages, 2 balcons (béton) et une piscine. Faites une offre.</p>
 <p><b>CENTRIS # 20526876</b></p> <p><b>Saint-Robert</b></p> <p>Belle d'autrefois avec un immense potentiel. Magnifique terrain de 53 819 pi<sup>2</sup> avec bâtiments.</p>	 <p><b>CENTRIS # 24178688</b></p> <p><b>St-Joseph-de-Sorel</b></p> <p>Maison rénovée récemment. Il y a un garage à deux étages et le terrain est clôturé sur trois côtés.</p>	 <p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p><b>CENTRIS # 23211749</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Construction neuve à proximité de plusieurs services. Sous-sol vaste.</p>	 <p><b>CENTRIS # 17947502</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Duplex centenaire avec beaucoup de cachet, garage et remise. Revenus bruts potentiels de 14 160 \$.</p>	 <p><b>CENTRIS # 9839339</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Duplex rénové avec cour intime, toit 2013. Fenêtres changées.</p>	 <p><b>CENTRIS # 13369639</b></p> <p><b>Saint-David</b></p> <p>Propriété en campagne de 4 chambres, un garage double sur un terrain de + de 80 000 pi<sup>2</sup> avec arbres fruitiers matures.</p>
 <p><b>CENTRIS # 22401494</b></p> <p><b>Ste-Anne-de-Sorel</b></p> <p>Magnifique propriété spacieuse et lumineuse au bord de l'eau avec de grandes pièces à aires ouvertes et un plafond cathédrale. Elle offre une vue splendide sur l'eau.</p>	 <p><b>CENTRIS # 24972597</b></p> <p><b>Ste-Anne-de-Sorel</b></p> <p>Belle canadienne clé en main au bord du fleuve avec plafond cathédrale, boiseries et poutres apparentes. À voir!</p>	 <p><b>CENTRIS # 15976485</b></p> <p><b>Saint-Roch-de-Richelieu</b></p> <p>Maison avec grande cour clôturée. Sous-sol aménagé en garderie. Bain &amp; douche en céramique séparés.</p>	 <p><b>CENTRIS # 24370524</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison rénovée. Plafond en planches, poutres &amp; moulures d'origine dans plusieurs pièces. 4 chambres et terrain clôturé.</p>	 <p><b>CENTRIS # 25583885</b></p> <p><b>St-François-du-Lac</b></p> <p>Centenaire entièrement rénovée sur un grand terrain avec garage. Duplex, unifamiliale ou bi-génération, à vous de choisir!</p>	 <p><b>CENTRIS # 11487241</b></p> <p><b>Pierreville</b></p> <p>Quadruplex résidentiel &amp; commercial, 3 logements &amp; un local commercial. Toiture &amp; chauffage 2013. Revenus potentiels de 25 850 \$</p>
 <p><b>CENTRIS # 11808811</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Duplex très abordable dans le secteur centre de Tracy avec garage double et un grand stationnement. Une aubaine à ne pas manquer!</p>	 <p><b>CENTRIS # 13295252</b></p> <p><b>Ste-Anne-de-Sorel</b></p> <p>À la campagne. Aucun voisin arrière, 3 chambres, beaux planchers de bois, garage double et piscine.</p>	 <p><b>CENTRIS # 23934621</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Grande maison de 4 chambres avec foyer et abri d'auto. Toiture 2010. Isolation, revêtement et fenestration 2013.</p>	 <p><b>CENTRIS # 16507972</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison au bord du Richelieu avec beaucoup de cachet, poutres apparentes et grandes fenêtres offrant une vue sur la rivière.</p>	 <p><b>CENTRIS # 23219718</b></p> <p><b>Ste-Anne-de-Sorel</b></p> <p>Vrai petit manoir. Remarquable cour clôturée et paysagée. 5 chambres et possibilité de 2 de plus. Garage double.</p>	 <p><b>CENTRIS # 16999539</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison clé en main rénovée au goût du jour, près des services. Beaucoup de luminosité à l'intérieur. Le terrain est bordé par des haies.</p>
 <p><b>CENTRIS # 9326194</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Duplex dont le logement du 2e est presque entièrement refait. Aucun voisin derrière. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération.</p>	 <p><b>CENTRIS # 18225570</b></p> <p><b>St-Ours</b></p> <p>Maison vendue meublée près de la rivière Richelieu avec accès.</p>	 <p><b>CENTRIS # 23086117</b></p> <p><b>Pierreville</b></p> <p>Maison en parfaite condition au bord de la rivière, offrant une vue sur la rivière et sur le fleuve. Grand terrain dont 14 arpents cultivables et une partie boisée. Elle saura plaire aux amateurs de la nature et amateurs de chasse et pêche.</p>	 <p><b>CENTRIS # 25707307</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>7 logements : tous loués, revenus de 39 600\$ / année : Comprend 5 stationnements et un garage.</p>	 <p><b>CENTRIS # 24438898</b></p> <p><b>St-François-du-Lac</b></p> <p>Belle maison rénovée. Très grande cuisine, plafonds hauts, beaucoup de luminosité.</p>	 <p><b>CENTRIS # 19590109</b></p> <p><b>Yamaska</b></p> <p>Joli chalet quatre saisons de deux chambres, vendu meublé, situé au bord de l'eau. Vue et accès à la rivière Yamaska.</p>
 <p><b>CENTRIS # 10893994</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Tout en briques. Poêle à bois, stationnement pour 3 autos, remise, accès direct au sous-sol et plus encore.</p>	 <p><b>CENTRIS # 9491745</b></p> <p><b>Contrecoeur</b></p> <p>Condo construit en 2011, au rez-de-jardin. Près d'un parc. Comptoir en granite, salle de bain avec douche &amp; bain séparés, 2 chambres, 2 espaces de stationnement.</p>	 <p><b>CENTRIS # 23517506</b></p> <p><b>St-Joseph-de-Sorel</b></p> <p>Duplex avec garage double et 2 espaces de stationnement doubles. Fenêtres récentes et grande cour clôturée.</p>	 <p><b>CENTRIS # 13136138</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison en brique rénovée en quasi-totalité. Garage, abri d'auto, terrain clôturé, 3 chambres.</p>	 <p><b>CENTRIS # 26155766</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison à étages rénovée, grand terrain, plusieurs inclusions de valeur tel que : le spa, le système de surveillance par caméra, etc.</p>	 <p><b>CENTRIS # 19984930</b></p> <p><b>Sorel-Tracy</b></p> <p>Maison neuve dans un nouveau développement résidentiel, garantie 5 ans GCR., congé de taxes, certifiée Novo-Climat 2.0, prix final: 252 100\$</p>

# VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$  
+ TAXES  
1224\$

20 MOTS  
par annonce

Le mot additionnel  
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES  
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

## AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

## INDEX DES RUBRIQUES

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

### 115 CHAMBRES

**SOREL**, près hôpital, chambre pour étudiant et travailleur: salle d'eau, réfrigérateur, téléviseur, câble, Internet, accès cuisine. 55, Ferland, 400\$/mois; 450-855-4225.

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**MINI-ENTREPÔTS**, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

**MINI entrepôts Tracy**  
minientrepotstracy.com  
Location  
450-561-7307  
450-880-0795  
2525 Marie-Victorin,  
Sorel-Tracy

### 130 LOFTS

**2690 boul. Fiset, Sorel**. Très grand Loft 1600 pi.ca. 800\$/mois, chauffé/éclairé ou grand Loft 800 pi.ca. 550\$/mois, chauffé/éclairé. 2e étage, rénovés, belle fenestration. Libre. 450-780-2504.

**GRAND loft, 1er étage, 145, Centrale+ garage, libre, 495\$/mois, 514-992-8009, 514-952-9517.**

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**1-1/2 à louer, St-Joseph-de-Sorel**: stationnement déneigé, très beau et propre, bon proprio. Tél.: 450-517-2641 ou 514-917-9638.

**1-1/2. TRACY**, face au fleuve, meublé, chauffé, éclairé, câble et Internet compris. 450\$/mois. Aussi Boul.-Fiset, Sorel. Très grand loft 1600pi.ca. 450-780-2504

**2-1/2. Sorel**, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

**À Saint-François-du-Lac**, 2x2-1/2, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2stationnements, remise, grand terrain. Libre. 300\$/mois 514-952-9517, 514-992-8009.

**LOCATAIRES** paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2. Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

**ST-JOSEPH. 2-1/2 semi meublé, tranquille, éclairé, stationnement déneigé. Libre immédiatement. 325\$/mois. 514-795-8894.**

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

**1x3-1/2. Saint-François-du-Lac**. 3-1/2, bas duplex, nouveau plancher, stationnements. Libres 385\$/mois. 514-952-9517, 514-992-8009.

**3-1/2, à Tracy, à 2 min. Aut. 30, près du cegep**. Meublé, Chauffé/éclairé, entrée indépendante. 460\$/mois. Références demandées. Après 18h: 450-742-9648

**3-1/2, au 407 rue Lavallée, Sorel**. 2e étage. 440\$/mois stationnement déneigé. Libre immédiatement. Pas de chien. 450-742-6959

**3-1/2, Contrecoeur, bord de l'eau, terrasse privée, eau chaude et électroménagers inclus, stationnement, rangement, 480\$/mois. Contactez Luc: 438-394-1515.**

**3-1/2, semi-meublé. Grand, rénové, propre, tranquille, entrée privée, cour, 307 chemin Saint-Roch, Saint-Joseph-de-Sorel, libre. Informations: 450-799-4721.**

**3-1/2 semi-meublé, non chauffé au 2e étage, centre-ville Sorel-Tracy (72-A Adélaïde)**. Aucun stationnement, non fumeur, pas d'animaux. \$450.00/mois Contacter 450-881-3745

**SOREL, 3-1/2, haut triplex entrée lav./séch. non-chauffé/non-éclairé. Non-fumeur. Pas d'animaux. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.**

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**2BEAUX grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel**. Rénovés. Sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

**4-1/2, 222 Sheppard Sud, Sorel**. Beau, grand, rénové. Libre immédiatement. 460\$/mois. Sur rendez-vous 819-817-0468.

**4-1/2, 23A Élisabeth, 460\$/mois**. Bien situé, rénové, pas de chien, Libre immédiatement. 514-995-2141

**4-1/2, 450\$/mois+**. Propre, ensoleillé, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, balcon, remise, stationnement déneigé. Août gratuit. 373, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 514-887-7412.

**4-1/2, Centre-ville, Sorel, 71-A, rue Reine**. Bord de l'eau, 2e étage. 430\$/mois, déneigé, pas de chien. Références et enquête. 450-587-3292.

**4-1/2, des Patriotes**, bien éclairé, stationnement, remise, pas de chien, 475\$/mois. 450-880-4245, 450-808-9654.

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2, grand logement, plancher bois, bien éclairé, stationnement déneigé, très propre, pas d'animaux, endroit tranquille, près promenade.** 450-742-2344 (répondeur).

**4-1/2, grand salon, balcon, cabanon extérieur**. Immeuble tranquille. Non-fumeur. Libre immédiatement. 415\$/mois. 514-623-1880

**4-1/2, rue Augusta**. Libre immédiatement. Rénové. 460\$/mois. 514-963-9001

**4-1/2 rue de l'église, frais peint, rez-de-chaussé.** 520\$/mois. 450-730-5173

**4-1/2 rue Guèvremont, 3e étage, très propre, stationnement déneigé.** 500\$/mois. 450-730-5173.

**4-1/2, stationnement, conciergerie, intercom, buanderie. Près A-30, secteur Sorel. Tél: 450-494-3647**

**80, Élisabeth, 4-1/2, 2e étage, pas de chien, libre immédiatement.** 490\$/mois, enquête de crédit, références, 514-909-0622.

**AUX APPARTEMENTS BLANCS (voisin de l'Hôtel-Dieu): grand 4-1/2, 2e étage, rénové, laveuse/sécheuse dans logement. 725\$/mois, garage chauffé, chauffage/eau chaude fournis. Personne seule ou couple. 450-743-9746, 450-742-5921**

**GRAND 4-1/2; 2e étage, secteur Tracy, pas de chien, libre 1er septembre, 400\$/mois; 450-742-3600.**

**SOREL. 4-1/2, 2e étage, près de tous les services. Stationnement déneigé, remise. Chat toléré. Libre maintenant. 470\$/mois. 450-561-7114.**



**SOREL, 4-1/2 style condo, 2e étage, près services, inst. lav./séch., remise, stationnement déneigé. Idéal couple retraité ou personne seule recherchant tranquillité absolue. Non-fumeur, références demandées. 750\$/mois. cell.: 450-494-1774.**

**TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, non-fumeur, pas d'animaux, 480\$/mois Gérald: 514-652-2450.**

### 145 LOGEMENTS 4 1/2



**TRACY: 1500 rue Bouvier**, magnifique 4-1/2, secteur paisible, bois franc/céramique. Porte-patio, balcon, remise, thermopompe. Beaucoup rangement. Près A-30. Idéal personne seule/couple recherchant tranquillité. Non-fumeurs. Libre 1er septembre, 650\$/mois. Références exigées. 450-746-6622 daunais.r@videotron.ca

### 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**1975 Cardinal-Léger, Tracy**. Secteur paisible. 5-1/2 rénové, stationnement déneigé. Prés services, école. Libre maintenant. 540\$/mois. 514-594-2421

**5-1/2, dans triplex, demi-sous-sol: 530\$/mois. Au 280 rue Beauchemin**. Cour et stationnement. Libre immédiatement. Références exigées. 450-742-8065, cell: 514-949-9158 (soir)

**5-1/2. Grand r.d.c. triplex. Tracy, près usines et A-30, intersection Laurier/Cadieux, lumineux, rénové. Stationnement déneigé, espace pour remisage, environnement paisible. Idéal jeune famille/ retraité. Pas d'animaux. Concierge sur place. Disponible maintenant. 450-780-2909 ou 450-561-8758**

**!! 5-1/2. Tracy. 1Mois gratuit.** 914 Rue Bouvier. Grand. 2e étage. chauffé/éclairé. Stationnement déneigé. Libre. 640\$/mois. 514-347-0919.

**6-1/2, 23 Élisabeth, Sorel**, bas duplex avec cour arrière, bien situé, propre, rénové, pas de chien, 850\$/mois, libre immédiatement, 514-995-2141.

**6 Lalancette. Secteur paisible.** 5-1/2 rénové, 1er plancher. Prés promenades, services. Possibilité garage. Stationnement déneigé. Libre maintenant. 514-594-2421

**À Tracy: 5-1/2, 2e étage, face parc, patinoire 495\$/mois. 6-1/2 dans triplex 1er et 2e étage+garage, libres, stationnements, références 695\$/mois 514-992-9517.**

**À Yamaska, 133, Centrale, 1er étage. grand 7-1/2 (salon double)+ sous-sol, 775\$/mois, plancher bois, stationnements. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009.**

### 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**GRAND 5-1/2, 3226, rue Mandeville, Sorel-Tracy, app.3.** Disponible 28 octobre. Rénové au goût du jour. 450-746-6768

**SAINT-OURS, 5-1/2, 2e étage, 1941 ch. Des Patriotes.** Grand terrain, libre immédiatement. Pas d'animaux. 580\$/mois, 450-587-3292 Enquête.

**ST-OURS: Très grand 5-1/2, 550\$/mois, 1er étage. Rénové, salon double, entrée laveuse sècheuse, stationnement. Libre immédiatement. 450-460-1141.**

### 155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

**À Sorel, maison 5-1/2 à louer immédiatement avec garage double et remise, grand terrain. 895\$/mois. Références demandées. 450-730-5869**

**SAINT-OURS, 900\$/mois, maison neuve à louer, 5-1/2, 2sdb, libre, 450-460-1141.**

**SOREL, jumelé, secteur hôpital, rond point paisible, aire ouverte, très lumineux, propre. 2+1cac, 2 sdb, sous-sol fini plancher flottant. Grand terrains, stationnement, entretien gazon, déneigement. 890\$/mois. 450-742-3442**

### 205 CHALET

**CHALET, 80, île Bibeau, Sainte-Anne-de-Sorel.** 4saisons, 2 étages, meublé, électricité, salon, salle-diner, cuisine, lave-vaisselle, bain-douche. Cabanon. Propriétaire terrain. Clés en main. 450-742-5360

### 215 CONDOMINIUMS - LOFTS

**À Vendre grand condo** en bordure du fleuve, au 8205 Marie-Victorin, avec ascenseur, piscine extérieure chauffée et stationnement intérieur/extérieur. 514-235-4041

### 220 FERMES - TERRES

**TERRE à bois à vendre 25 arpents de bois à Calixa-Lavallée. Prix: 125 000\$ 450-587-2311**

### 235 TERRAINS

**TERRAINS Notre-Dames-Des-Bois, à partir 19,900\$.** Promotion été: 25% rabais ou financement 0% d'intérêts pendant 6ans, à partir 39,25\$/semaine. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

Les professionnels de votre quartier

**PIEUX VISSÉS**

**PIEUX VISTECH**  
Sorel-Tracy

450-880-4040  
pieuvistech.com

**PIEUX THERMIQUES**

**BÂTIR SUR DU SOLIDE**  
DEPUIS 1995

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE**  
450 771-0677

**UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS**

Pour seulement de plus, taxes incluses **575\$**

**METTEZ-Y DE LA COULEUR**

Pour seulement de plus, taxes incluses **365\$**

**Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

**CLAIRON** SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

**L'Œil RÉGIONAL**

### 300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

**ELECTROMÉNAGERS**  
Poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Garantie 1an. Déshumidificateur 30pintes, 139,99\$; 60pintes: 175,99\$. Congélateur 5pi.cu., 279,99\$. Aussi meubles et matelas garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

### 305 ANIMAUX

**ENCLOS** pour chien ou autre animal, 7,5'x7,5'x4' (de haut). Avec porte. 375\$. 450-908-2046

### 310 ANTIQUITÉS

**ANTIQUAIRE** achète à domicile: meubles, tableaux, bijoux/or, monnaie, luminaires, hélice d'avion, sculptures, bronzes, objets décoratifs, cruches, horloges, etc. www.tabeauxantiques.com 514-891-0699.

### 320 BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS** de camping, fendu, coupé en 16 pouces, 75\$ la corde, minimum 2 cordes livrées dans la région Sorel-Tracy. Tél.: 450-746-0341.

### 340 OUTILLAGE

**SCIERIES** mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

### 345 VENTES DE GARAGE

**MEGA VENTE DE GARAGE**, grenier et entrepôt. int./ext. 1-2 septembre. Quincaillerie, rivets et vis stainless, matériaux construction, vêtements neufs et usagés, plusieurs lots pour liquidation, étuve pour tablette Samsung 10po. neuve, rég.:29.95, spéc.:4.99ch. Chandail manche longue, rég.:34.99, spéc.:4/10\$. Chandail manche courte V-neck rég.:19.99, 5/10\$, pantalon coton ouaté, rég.:11.99, spéc.:3/10\$. Bienvenue plusieurs familles présente. Samedi à 7h am et dimanche à 8h am. 6 Montée Ste-Victoire, Ste-Victoire de Sorel. 450-780-5327

### 350 DIVERS

**ARMOIRES** de cuisine, sdb. Confection pour vous. Prix compétitifs. Venez nous rencontrer. 450-789-3520. Aussi portes d'armoires.

### 350 DIVERS

**CABANONS** (remises à jardin). 10'x12', 2,150\$/2,500\$. 10'x16', 2,675\$/3,050\$. 12'x16', 3,000\$/3,450\$. 15'x20', 4,100\$/4,850\$. 15'x30', 5,600\$/6,600\$. 20'x30', 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

### 400 AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

### 405 ASTROLOGIE

**ANA** Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

**MÉDIUM** Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

### 410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**TRAVAUX** maçonnerie. Réparation têtes de cheminées, rejointement, crépi, remplacement briques, Stucco. Estimation gratuite. Licence RBQ. 450-881-1063.

### 420 ENTRETIEN MÉNAGER

**OFFRE** mes services pour entretien ménager. Expérience de 6 ans. Bon prix, fiabilité et minutie garantie. Contacter Sandra 514-663-1491.

### 430 GARDERIES

**GARDERIE** milieu familial 8,05\$/ jour, rue Barabé, Sorel. 7h30 à 16h30. 2 places disponibles. 450-742-1311 Annie

### 435 OCCASIONS D'AFFAIRES

**EXCELLENTE** opportunité d'affaires. Salon de quilles comprenant: bar, casse-croûte (équipement inclus) et billard. Construction 1990. Grand stationnement. Bien situé sur route 132 à Pierreville. Plusieurs commerces à proximité. Plein de possibilités. 2 9 5 . 0 0 0 \$ . 438-868-2453.

**OFFRE** du manufacturier, clé en main, route de distributeurs automatiques. Eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000\$+. Financement disponible. 514-945-4599.

### 440 OFFRES D'EMPLOIS

**PAYSAGISTE PILOSUS** recherche Préposé(e) à l'aménagement paysager. Pose de pavé, pose de gazon, muret. Divers travaux reliés à l'aménagement paysager. Salaire selon compétence. Faire parvenir votre C.V. au: 4685 Marie-Victorin, Contrecoeur, J0L1C0. Tél: 450-587-8588. Par courriel: pilosus@videotron.ca

**PRÉPOSÉ(E)** recherché(e) pour résidence de personnes âgées, 2 à 3 jours/semaine. Heures flexibles. 450-561-6960

### 460 SERVICES DIVERS

**PRÊT** 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

**PRÊTEUR** hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

**RÉPARATION** de joint, peinture, menuiserie, assemblage de meuble. Profitez de mes 35 ans d'expériences. 450-908-1380

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

**TROP** de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

### 500 AUTOMOBILES

**NISSAN** Versa 2014, 5 portes, automatique, équipée, bluetooth, de couleur noire. 70 000km, 8 pneus. A1. Garantie. Prix: 7 500\$. 450-584-3770

### 520 VÉHICULES GARAGE

**ACHAT** d'un véhicule? Problème de crédit? Financement sur place. Acceptation instantanée. Livraison rapide. Autos Bas Prix Saint-Hyacinthe. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprixst-hyacinthe.com

**ATTENTION!** Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

### 700 ENCANS

#### ENCAN

Le samedi 1er septembre 2018 à 10 h précises pour

M. RAYMOND BEAUPRÉ

7810, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe, Qc J2R 1G7

SERA VENDU: Plusieurs antiquités, décorations, meubles.

Voir site et photos : www.encanmauriceainville.com

POUR INFORMATION s'adresser à MAURICE RAINVILLE encanteur Tél.: 450 771-8393

# APRÈS M'AVOIR LU



Recyclez-moi!



Les **2 Rives** .com



Fondée en 1996, PROLIK est une PME québécoise qui se spécialise dans la fabrication de conduits de ventilation et qui dessert les marchés résidentiel, commercial et industriel. Son usine de production, à la fine pointe de la technologie, grâce à l'application sociale industrielle « POKA »; cet outil de communication collaborative est destiné aux employés de la production afin de partager et d'utiliser les meilleures pratiques, expertises et connaissances, et ce, en temps réel sur une tablette électronique.

## JOURNALIERS de PRODUCTION

### Postes permanents

Poste de jour (lundi au vendredi)  
Quart de soir (4 jours de 10 h) avec prime de 1,25 \$/heure

#### Fonctions:

- ◆ Opérer adéquatement une ou plusieurs machines de production
- ◆ Assembler, emballer et identifier les produits
- ◆ Compléter les bons de travail
- ◆ Inscrire les informations dans les différents rapports informatiques
- ◆ Maintenir et utiliser le système de gestion d'inventaire
- ◆ Contrôler la qualité des produits.

#### Exigences:

- ◆ Être attentif et consciencieux
- ◆ Avoir une bonne rapidité d'exécution
- ◆ Aimer travailler en équipe.

Vous êtes une personne qui aime les nouvelles technologies, vous avez envie de travailler au sein d'une équipe dynamique et motivée;

### NOUS VOULONS VOUS RENCONTRER!

Veillez faire parvenir votre candidature par courriel à : **veronic.chenier@prolifkinc.com**

142335



**VILLE DE SOREL-TRACY**

**OFFRE D'EMPLOI**

**CONCOURS N° 2018-09-14-01**



## COORDONNATEUR (TRICE) CONTRÔLE QUALITÉ

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne détenant un **diplôme en technique de génie civil** pour occuper un poste permanent à temps complet de coordonnateur ou coordonnatrice contrôle qualité au Service des travaux publics.

Sous la supervision du directeur de service, la personne titulaire du poste devra effectuer le suivi des requêtes acheminées au Service des travaux publics, s'assurer de leur bon cheminement, du respect des échéanciers et s'assurer de la qualité du service offert à la clientèle. Il ou elle devra apporter un support logistique à l'équipe du Service des travaux publics et veiller au respect des obligations légales en matière de santé et sécurité au travail et de l'ensemble des règles concernant la Politique d'approvisionnement. Il ou elle va contribuer à la conception et à l'implantation des systèmes de contrôle de qualité et des différents outils de gestion.

#### EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Détenir un diplôme d'études collégiales en Technologie du génie civil ou l'équivalent académique
- Posséder deux années d'expérience dans un emploi similaire
- Connaissance des logiciels de la suite Microsoft Office

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de l'emploi

**Conditions et rémunération :** Semaine de 36,5 heures - taux horaire situé entre 28,78 \$ et 37,13 \$.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible à [www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca) avant **midi le vendredi 14 septembre 2018**, et ce, en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Concours no 2018-09-14-01

Service des ressources humaines  
Ville de Sorel-Tracy  
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1


Courriel : [rh@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:rh@ville.sorel-tracy.qc.ca)  
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au [rh@ville.sorel-tracy.qc.ca](mailto:rh@ville.sorel-tracy.qc.ca)

142548

[www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca)



GE Énergies Renouvelables Canada, division Hydro est actuellement à la recherche de

## SOUDEURS(EUSES)

Pour son atelier de fabrication mécanique de Sorel-Tracy, situé au 1400, rue de la Marine. Cet atelier se spécialise dans la fabrication de Turbine pour les centrales hydroélectriques.

**Exigences :**

- DEP soudage/montage
- Maîtrise du procédé FCAW, toutes positions

Horaire de 12 h rotatives (peut aussi être appelé à travailler jour/soir/nuît)

**Salaire :** Entre 28,93 \$ et 29,77 \$ de l'heure

**Prime additionnelle sur l'horaire des 12 h :** Entre 4,71 \$ et 5,74 \$ de l'heure

**Date d'entrée en fonction :** Dès que possible

**Durée du contrat :** 4 à 6 mois

Pour postuler, nous vous invitons à aller directement sur notre site Internet <https://www.ge.com/ca/fra/carrières>

Numéro de référence du poste : 3042224

142673



Plusieurs postes à combler  
**MCDONALD'S DE SOREL-TRACY**  
6750, av. de la Plaza

**TEMPS PLEIN**  
POSTE DE JOUR  
POSTE DE MAINTENANCE  
**DE NUIT**  
CHEF DE QUART

AVANTAGES SOCIAUX OFFERTS  
AUX EMPLOYÉS À TEMPS PLEIN  
Veuillez venir remplir une demande d'emploi en restaurant ou en ligne au [www.mcdonalds.ca](http://www.mcdonalds.ca)  
Pour toutes informations, contactez la gérante, Josiane Lavallée

Tél. : 450 743-1313 ou  
par courriel [40400@post.mcdonalds.ca](mailto:40400@post.mcdonalds.ca)

142276

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

À LA RECHERCHE  
d'un NOUVEAU  
candidat ?

Les **2 Rives**.com

[emploi@les2rives.com](mailto:emploi@les2rives.com)

450 742-1002

450 771-0677



est à la recherche de  
**Cuisinier(ère)**  
**Caissier(ère)**  
Avec expérience  
Temps plein et temps partiel

Se présenter avec votre C.V.  
au 344, boul. de la Marine  
Varenes

142477



Pharmacie Ralph Mokbel  
Sorel-Tracy

Recherche

**PHARMACIEN(NE)**

- Temps plein - Temps partiel
- Horaire flexible
- Motivé et dynamique

CLIENTÈLE TRÈS SYMPATIQUE  
SALAIRE AVANTAGEUX

Veuillez contacter Ralph Mokbel  
au : 450 743-3361  
ou par courriel : [mokbel.r@gmail.com](mailto:mokbel.r@gmail.com)  
ou présentez-vous au :  
338, boul. Gagné, Sorel-Tracy

140790

Nous  
embauchons  
**1 844 787-3111**  
[gouttiesamson@yahoo.ca](mailto:gouttiesamson@yahoo.ca)

Les Gouttières Samson & Fils Inc.  
situé à St-Antoine-Sur-Richelieu

**RECHERCHE**  
personne pour  
installation de gouttières  
à temps plein

Avec ou sans expérience  
Formation sur place

Venez rejoindre notre équipe  
dynamique!

131750



**SAINT-DAMASE**  
MOBILIER HÔTELIER | HOTEL FURNITURE

Fondée en 1983, LES MEUBLES ST-DAMASE INC. est une entreprise qui fabrique des meubles et boiseries architecturales sur mesure pour les hôtels 4 et 5 étoiles.

Nous recherchons des candidats prêts à relever de nouveaux défis et s'investir à long terme avec nous pour les postes suivants :

**ÉBÉNISTE**  
**PEINTRE - FINISSEUR**  
**MONTEUR / ASSEMBLEUR**  
**JOURNALIER DE PRODUCTION**  
**DÉBITEUR**

Ces postes sont permanents, à temps plein. 41 h/par semaine, de jour  
Salaire compétitif, assurances collectives, régime de retraite pour des personnes sérieuses et qualifiées.

Faites parvenir votre C.V. ou présentez-vous à l'adresse suivante :

**Les Meubles St-Damase Inc.**  
246, rue Principale  
Saint-Damase, QC J0H 1J0  
Tél. : 450 797-3702  
Télé. : 450 797-3455  
Courriel : [rh@st-damase.com](mailto:rh@st-damase.com)

142491

## Remerciements



**Marc Desrochers**  
1946-2018

On peut s'imaginer à quel point Marc aurait été fier de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille lors de son décès survenu le 15 août.  
Son épouse Viviane, son fils Paul, sa belle-fille Sylvie (Eric) ainsi que ses petits-enfants, remercient toutes les personnes qui les ont aidés à traverser cette épreuve.  
Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec tous ceux qui nous ont réconfortés. Nous sommes immensément reconnaissants de votre présence chaleureuse et de toutes vos manifestations de sympathie à notre égard.

142661

## REMERCIEMENTS



**Marcel Bégin**  
1942-2018

Thérèse, Nathalie, Stéphanie et Anthony remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Marcel Bégin, survenu le 12 juillet 2018, à l'âge de 76 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Merci à tous ses clients fidèles qui, durant ces 48 belles années, lui ont manifesté leur confiance.

142696

DBC Communication inc, une entreprise de Saint-Hyacinthe oeuvrant dans la conception et la mise en page de journaux, de revues, création web, etc., édite les hebdomadaires Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Le Clairon de Saint-Hyacinthe, l'Oeil Régional, La Pensée de Bagot et Les 2 Rives de Sorel, de même que le périodique GTA Gestion et Technologie Agricoles.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

# INFOGRAPHISTE

### LES TÂCHES :

- la CONCEPTION DE PUBLICITÉS et la MISE EN PAGE pour divers projets, journaux, revues, etc.;
- la CRÉATION de PAGES et de SITE WEB, wordpress serait un atout.

### EXIGENCES :

- POSSÈDE une FORMATION en infographie;
- MAÎTRISE les logiciels suivants: InDesign, Illustrator, Photoshop;
- La personne est CRÉATIVE, DYNAMIQUE, PRODUCTIVE, DISPONIBLE, AUTONOME, DÉBROUILLARDE...

POSTE TEMPS PLEIN

SALAIRE COMPÉTITIF

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur C.V. à l'attention de Guillaume Bédard par courriel : [gbedard@courrierclairon.qc.ca](mailto:gbedard@courrierclairon.qc.ca)

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.

142066

## AVIS LÉGAUX

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Art. 795 C.c.Q.

Avis est par les présentes donné que suite au décès le 28 février 2018 de Rose-Aimée Mathieu, en son vivant résidant au 17200, chemin St-Roch, Sorel-Tracy (Québec) J3R 0J3, un inventaire de ses biens a été fait conformément à la loi par les soussignées, à titre de liquidatrices de la succession, devant Me Pierre Pepin, notaire, le 20 août 2018.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, sur rendez-vous, à l'étude de **Me Pierre Pepin, notaire**, 614, Marie-Victorin, Sorel-Tracy (Québec) J3R 1K7 ; Tél. : (450) 742-5921; Fax : (450) 742-7769.

Donné ce 20 août 2018.

Danielle Péloquin et Catherine Guertin, liquidatrices

142476

## 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



**Mme Viviane Joubert**  
1944-2017

Chère maman,  
Voilà déjà un an que tu nous as quittés pour toujours. Un an sans te voir, sans entendre ta voix, sans te serrer dans nos bras... Depuis le 27 août 2017, un immense vide s'est installé dans nos vies. Le temps a estompé un peu de notre douleur, mais ce grand vide est toujours présent. Tu nous manques tellement. La vie continue, mais pas une journée ne se passe sans que nous pensions à toi. Ta présence restera gravée dans nos cœurs à jamais. De là où tu es maintenant, veille sur nous. On t'aime et on t'aimera toujours.  
Tes trois enfants, Yves, Lucie, Sylvie Cormier xxx

142081





*Lucille*  
« GRAZIELLA »  
FERLAND

1923-2018

Au Centre Elizabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 20 août 2018, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Lucille Ferland (Graziella) fille de feu Laura Robin et de feu Frédéric Ferland. Elle était la conjointe de feu Gérard Beaudoin demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Lucille Ferland laisse dans le deuil: ses enfants: Ludovic (Lise Leclerc), Donald (Jacqueline Gameau), feu André (Louise St-Laurent), feu Bertrand (Lucie Chamberland), feu René (Suzanne Turcotte), Jocelyn (Claire Turcotte), Christiane (feu Jean Bardier), Normand (Denise Labonté), feu Céline (Gilles Gaudreau), Sylvie (Gilles Larivière), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Charles-Aimé (Lucie Vivet), neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 1<sup>er</sup> septembre 2018 à compter de 10h00 suivront la liturgie de la parole au salon à 14h00 et l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation des CHSLD Pierre-De Saurel seraient appréciés.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566



*Carole*  
HURTEAU  
DEGUISE

1951-2018

À son domicile, le 17 août 2018, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Carole Hurteau épouse de M. Pierre Deguise, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Carole Hurteau Deguise laisse dans le deuil: outre son époux, ses filles: Chantal (Sylvain) et Caroline (Jacques), ses 4 petits-enfants: Keven (Allyson), Andréanne (Mathieu), Élisabeth, Sarah-Angélique, un arrière-petit-fils: Loïc, ses frères et sœurs: Ginette (Michel), Christian (Nicole), Johanne (Raymond), Alain, sa belle-sœur: Monique Deguise, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 1<sup>er</sup> septembre 2018 à compter de 10h00 suivront la liturgie de la parole au salon à 14h00 et l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel pour les soins à domicile du CLSC seraient appréciés.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566



*Yolande*  
BROUILLARD  
MORIN

1924-2018

Au Centre Hébergement J. Arsène Parenteau de Sorel-Tracy, le 11 août 2018, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Yolande Brouillard épouse de feu Léo-Paul Morin, demeurant à Sorel-Tracy autrefois de Massueville.

Mme Yolande Brouillard Morin laisse dans le deuil: ses enfants: Mariette (Yvan Ménard), feu Marie-Paule (Pierre Michaud), France (Normand Cournoyer), Michelle (feu Guy Villiard), Louise (feu Robert Pélousse), feu Denis, Renée (Richard Sylvestre), Raymonde (Walter Joyal), Marcel (Carole Desmarais), ses 14 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants, un frère feu Raymond (Rita Lehoux), ses 2 sœurs feu Solange (feu Rosaire Brouillard), feu Lise (feu Gaston Héroux), beaux-frères et belles-sœurs de la famille Morin, neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., le vendredi 24 août 2018 à compter de 11:00, suivi de la liturgie de la parole au salon à 14:00 et l'inhumation au cimetière de St-Aimé.

«Merci à tous le personnel du 3e étage de jour, soir et nuit pour le soutien qu'on n'a eu lors du décès de notre mère. Vous avez vos résidents à coeur et ça paraît.»

- La famille



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566



LUCIEN  
FORCIER  
1938 - 2017

*Déjà un an que tu es partie pour entreprendre le plus long voyage de ta vie. Tu nous manques énormément, si tu savais! Continue de veiller sur nous. Nous pensons souvent à toi.*

*Ton épouse et ta famille.*

142708

20<sup>e</sup> anniversaire

M. André Auger  
1950 - 1998



*Déjà 20 ans que tu es partie. Tu nous manques beaucoup. Ton souvenir est dans nos coeurs à tout jamais. Continue à veiller sur nous de là-haut comme tu le faisais si bien sur cette terre.*

Ton épouse Lise, tes enfants Mélanie et France ainsi que Stéphane et son petit-fils Michel-André.



142043



*Aline*  
FRENETTE  
TURGEON

1940-2018

À la Résidence Sorel-Tracy Inc, le 1<sup>er</sup> août 2018, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Aline Frenette, épouse de Roger Turgeon et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Roger, ses fils Christian (Julie Dionne) et Patrick (Isabelle Plante); ses petits-enfants: Juliette, Émile et Éli; ses frères et sœurs: Lise, feu Rita, feu Guy, feu Yvon, Claude, feu Denise, Nicole, Jean, Judith et leurs conjoint(e); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Turgeon: Daniel, Jocelyne, Margot et leur conjoint(e); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Aline Frenette Turgeon sera présente au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) afin d'y recevoir les condoléances, le samedi 8 septembre 2018 dès 10h30. Les funérailles auront lieu en l'église de St-Ours (2538, Immaculée-Conception, St-Ours) le samedi 8 septembre à 14h.

La famille remercie le personnel de la Résidence Sorel-Tracy ainsi que ses frères et sœurs qui l'ont soutenu tout au long de sa maladie.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation des Amis de la Résidence Sorel-Tracy seraient appréciés.



Mandeville & Mineau  
80, rue Charlotte  
Sorel-Tracy | J3P 1G5  
450 742-8822  
www.salonsmandeville.com

142708



*Camille*  
ST-MARTIN

1931-2018

À la Résidence Sorel-Tracy, le 16 août 2018, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Camille St-Martin, époux de feu Lucille Vilandré et demeurant à Sorel-Tracy

Il laisse dans le deuil ses filles: Sylvie (Bernard Arseneault) et Guylaine (Jean-Guy Cournoyer), sa petite-fille Janie (Daniel Rodrigues) ainsi que son amie Gisèle Vachon. Il était le frère de feu Raoul St-Martin (Jeanne Plouffe) et de feu Jeannine St-Martin (feu Gaston Paquette) et le beau-frère de la famille Vilandré de: Jules (feu Reina) Denise, feu Marc-Aurèle (Jeannine Généreux), feu Lionel (Huguette St-Jacques), feu Bernard (Françoise Dufault), feu Rosilda (feu Jean-Louis), feu Claire, feu Paul, feu Gabrielle (feu Roger Arpin), feu Marguerite (feu René Mathieu), feu Roberte (feu Émile Cournoyer) et feu Pauline (feu Clovis Blain). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Camille St-Martin recevra les condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 chemin St-Roch, Sorel-Tracy) le vendredi 24 août à compter de midi. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Victoire de Sorel à un autre moment.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du 2<sup>e</sup> étage de la Résidence Sorel-Tracy pour leurs bons soins.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation des amis de la Résidence Sorel-Tracy seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée  
912, chemin St-Roch  
Sorel-Tracy | J3R 3K5  
450 743-3607  
www.salonsmandeville.com

142709



*Réjean*  
FAGNAN

1932-2018

À la Résidence Jardins des roses, le 20 août 2018, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Réjean Fagnan, époux de Mme Denise Casaubon et demeurant à Sorel-Tracy.

M. Fagnan laisse dans le deuil outre son épouse Denise, ses enfants: Luc (Lise Bélanger) et Nathalie (François Sestier, les enfants, conjoint (e) et petits-enfants de François), son petit-fils Samuel Fagnan (Jessica Maillet); ses sœurs: Maryse (feu Roger Audet), Francine (feu Gilles Rivard) et Louise. Il était aussi le frère de feu Raymond (Lorraine Lemoine). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Casaubon: feu Gérard (Georgette Boulanger), feu Étienne (Denise Boudriault), feu Paul-Émile (Huguette Hébert), Yvonne (Claude Bourgault), Laurence (feu Raymond Boisvert), Jeanne (Yvon L'Espérance), Cécile (Jean Bruneau) et Claire (Jean-Yves Paul), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

M. Réjean Fagnan a été exposé au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) le vendredi 24 août de 19 h à 21 h et le samedi dès 9h. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Pierre (170 rue George, Sorel-Tracy), le samedi 25 août à 10h30. Suivies de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel de la Résidence Jardins des roses pour leurs bons soins.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau  
80, rue Charlotte  
Sorel-Tracy | J3P 1G5  
450 742-8822  
www.salonsmandeville.com

142710



*M. Charles*  
COURNOYER

1934-2018

À la Maison Aline Chrétien, le 11 août 2018, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Charles Cournoyer, époux de feu Anita Fagnan, demeurant à Shawinigan.

Il laisse dans le deuil ses filles: Chantal (Réal Desmarais) et Nathalie (André Poirier); ses petits-enfants: Sonia Desmarais (Daniel Girard), Marilyn Desmarais (Sylvain Labelle), Maxime Desmarais (Claudie Martin), Alexandre Desmarais, Marc-Antoine Poirier et Vincent Poirier; ses arrière-petits-enfants: Coralie, Manolo et Alicia, Antoine, Jade et Éliane, Alexis et Nolan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Il est parti rejoindre outre son épouse, ses parents Marie-Anne Lavallée et Émile Cournoyer, ainsi que sa sœur Émilienne.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au Salon funéraire S. Jacques et fils inc., 75 rue Elizabeth, Sorel-Tracy, Qc, J3P 4G6. Heures d'accueil le samedi le 25 août dernier et une liturgie de la Parole y a été célébrée. L'inhumation a eu lieu au cimetière Des Saints-Anges.

La famille désire souligner l'excellent travail et le dévouement de l'équipe de la Maison Aline-Chrétien pour leur avoir permis de vivre les derniers moments de la vie de leur père dans le respect, le calme et la sérénité.

Toute marque de sympathie peut se traduire pour un don à la Maison Aline Chrétien (Corporation la Maison des Trois Colombes), C.P. 1171, Val-Mauricie, Shawinigan Qc G9P 1N4.

Il a été confié au:  
Centre funéraire Sylvie Picard  
1660 boulevard de Shawinigan-Sud  
Shawinigan Qc G9P 0G8  
Renseignements: (819) 536-0010  
Télécopieur: (819) 536-0800  
Courriel: mescondoleances@hotmail.com

# L'Église DE CHEZ NOUS

142468

## INSCRIPTION À LA CATÉCHÈSE 2018-2019 POUR LES 18-35 ANS

Si tu souhaites être parrain ou marraine de baptême, si tu veux éveiller tes enfants à la foi, si tu envisages un mariage catholique ou si tout simplement, tu désires passer d'une foi d'enfant à une foi adulte et **célébrer ta confirmation...** Alors, \* **RISQUE LE BONHEUR DURABLE AVEC DIEU!** »

Dans notre diocèse, comme ailleurs au Québec, vivre le sacrement de Confirmation suppose un cheminement jalonné de catéchèses, de prières et de quelques célébrations rassemblant toute la communauté des baptisés autour de Jésus Christ. Dans notre belle région de Sorel-Tracy, ce parcours dure environ huit mois, donc **un seul groupe démarre à l'automne de chaque année.** Cette période s'avère nécessaire pour revisiter et compléter, comme adulte, une initiation chrétienne qui donne sens et saveur à notre foi en Dieu-Père/Fils/Esprit qui se révèle encore pertinente dans notre vie aujourd'hui.

Si cela t'intéresse, tu trouveras certainement profitable de te joindre au groupe en formation dès cet automne. Pour obtenir plus d'informations et /ou t'inscrire, prière de communiquer avec Diane R. Lepage au 450-743-7909, poste #236 **avant le 21 septembre 2018.**

## CATÉCHÈSE

En famille, allons à la rencontre de Jésus

PARCOURS ADAPTÉ À LA RÉALITÉ  
DE LA FAMILLE CONTEMPORAINE

- JÉSUS RACONTE
- PARDON
- EUCHARISTE
- CONFIRMATION
- CATÉCHUMENAT



Paroisses Saint-Pierre, Sainte-Anne et Saint-Joseph  
INSCRIPTIONS : 450-743-7909 ou 450-742-3777

**NOUVEL HORAIRE  
DES MESSES**

**église Saint-Pierre**

Veillez prendre note que les messes du lundi, mardi et jeudi matin à l'église Saint-Pierre seront désormais célébrées à 8h30

## EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 2 septembre 2018 : Saint Marc 7, 1-8.14-15.21-23)

### « VOUS LAISSEZ DE CÔTÉ LE COMMANDEMENT DE DIEU POUR VOUS ATTACHER À LA TRADITION »

« **Le pur et l'impur** » : voilà la vraie question qui oppose deux camps ; d'un côté les pharisiens et des scribes venus de Jérusalem, et de l'autre Jésus et ses disciples. Ce n'est donc pas simplement une question d'hygiène, il s'agit de pratiques religieuses rituelles codifiées par la loi de Moïse au livre du Lévitique et considérablement amplifiées et précisées par la tradition.

« **Pourquoi tes disciples ne suivent-ils pas la tradition des anciens ?** »

Plusieurs explications possibles à cette attitude :

- Les disciples de Jésus et Jésus lui-même sont des galiléens et donc des provinciaux, moins intransigeants sur les coutumes que les « purs » que sont les scribes et les pharisiens.
- Jésus prépare ses disciples à une mission universelle qui va nécessiter une ouverture à d'autres cultures : les cadres étroits et très particuliers de la religion juive doivent éclater.
- Pour Jésus, ces traditions ne viennent pas de Dieu, mais simplement des hommes. Elles sont donc soumises à l'évolution.

« **Vous laissez de côté le commandement de Dieu pour vous attacher à la tradition** »

Les prophètes avaient déjà condamné le formalisme religieux : pour Dieu, ce ne sont pas les gestes extérieurs qui comptent, mais le cœur. Le culte pour le culte n'a pas de valeur. Le culte doit exprimer les convictions profondes. De même, ce qui souille l'homme, ce n'est pas ce qu'il mange, mais ce qu'il pense. L'impureté n'est pas dans la matérialité extérieure de tel ou tel acte, mais dans le cœur.

Bertrand Tendeng, prêtre collaborateur

**Partage  
ÉVANGÉLIQUE**

**TOUS LES LUNDIS  
DE 9H00 À 10H30**

REPRISE LE 10 SEPTEMBRE

**CENTRE DE  
PASTORALE  
SAINT-PIERRE**

170, RUE GEORGE À SOREL-TRACY

BIENVENUE À TOUS!

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713  
Site web: [www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com](http://www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com) ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

### Merci aux partenaires de cette section.

**CIMETIÈRE DES  
Saints-Anges**

Colombarium intérieur  
Colombarium extérieur  
Contrat de 50 ans

**450 743-2089**

**GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE**

**SIÈGE SOCIAL**  
912, ch. St-Roch, Tracy  
450.743.3607

70, av. de la Traversée, St-Ours  
450.785.2221

**MANDEVILLE & MINEAU**  
80, rue Charlotte, Sorel  
450.742.8822

**Les Soeurs de Saint-Joseph  
de Saint-Hyacinthe**

Présentes au cœur de la population  
du Bas-Richelieu de 1880 à 2017.

Bienvenue à  
notre site  
[www.sjsh.org](http://www.sjsh.org)

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES  
Située sur les Rives du Richelieu

- 34 studios avec salle de bain complète  
- Clientèle autonome, semi-autonome  
et avec pertes cognitives  
- Convalescence; court séjour et repit  
- Plusieurs services sur place

**Villa Berges**  
[www.villaberges.com](http://www.villaberges.com)

Julie Laberge, Directrice  
450.402.0530  
514.297.2730

[villaberges@videotron.ca](http://villaberges@videotron.ca)  
3252 ch. des Patriotes, St-Ours

## BABILLARD

### Les Joyeux Curleurs

Le Club des Joyeux Curleurs invite les retraités (hommes et femmes) qui aimeraient s'initier au curling à une rencontre d'information et d'inscription le vendredi 7 septembre à 13h30 au club de curling Aurèle-Racine. Les parties se jouent les lundis et jeudis entre 9h30 et 16h30. Prix pour la saison: 160\$ payable par chèque le 7 septembre. Infos: Jacques Beaulieu au 450 742-1771 ou Colette Gauthier au 450 742-4952.

### Conférence gratuite de Bruny Surin

Accès-région présente une conférence gratuite de Bruny Surin le jeudi 13 septembre à 17h, à la Maison des Gouverneurs. Bruny Surin dans sa conférence intitulée « Le sprint de la vie » parlera de motivation et de leadership et racontera son parcours difficile et les sacrifices qu'il a dû faire afin de devenir l'athlète que tous connaissent. Réservations au 450 730-0181, [info@orientheque.ca](mailto:info@orientheque.ca).

### Alcooliques Anonymes

À l'occasion de leur 34<sup>e</sup> mini-congrès de Sorel-Tracy et les environs, les Alcooliques Anonymes invitent le grand public à venir célébrer avec eux le samedi 8 septembre de 10h à 21h au centre des aînés au 3225, rue Courchesne à Sorel-Tracy avec la participation de Al-Anon sous le thème: Avec AA l'espoir renaît. Souper sur place au coût de 10\$ pour les adultes et de 6\$ pour les enfants de moins de 12 ans. Infos: 514 376-9230 ou au 1-877-790-2526 ou au [www.aa87.org](http://www.aa87.org).

### AVIS DE DÉCÈS



**MME  
BLANCHE-ALICE  
PROULX**  
1925 - 2018

Au Centre d'hébergement J.-Arsène-Parenteau le 18 août 2018 est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Blanche-Alice Proulx, épouse de feu de M. Félicien

Desrosiers, demeurant à Yamaska, autrefois de Saint-François-du-Lac.

Mme Blanche-Alice Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Lise (Gilles Cardin), Luc (Jacinthe Lafleur), ses petits-enfants: Mélissa (Pierre Roy), Pier-Luc (Meggy Pinard), ses arrière-petits-enfants: Timothée, Jérémy, Benjamin, son frère feu Anatole, ses sœurs: Feu Marie-Ange (feu René Desmarais), Henriette (feu Rodolphe Mondou), feu Laurette (feu Wilfrid Bibeau), Pauline (feu Paul-Aimé Côté), Gisèle (feu Michel Dupuis), Solange, Madeleine (feu Marc L'Espérance) et sa belle-sœur Huguette Théroix (feu Gilles Desrosiers) et autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Yves Houle / Descôteaux, 17 rue Lieutenant-Gouverneur-Paul-Comtois, Pierreville. Heures d'accueil: Dimanche le 2 septembre dès 13h. Une Célébration liturgique aura lieu le dimanche 2 septembre à 16h en la Chapelle du Centre funéraire. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

La famille remercie chaleureusement le personnel de la résidence Fo-Rel de Yamaska pour leur dévouement et les bons soins prodigués à leur maman.



Direction funéraire :  
**Centre Funéraire Yves Houle**  
Tél : 450-742-5959  
1-800-561-2881  
Fax: 450-742-5950  
[www.yveshoule.com](http://www.yveshoule.com)  
[soreltracy@yveshoule.com](mailto:soreltracy@yveshoule.com)

Camp Évolution

# La popularité du basketball plus importante que jamais

Xavier Demers | Les 2 Rives

La popularité du basketball ne dérougit pas dans la région. Le camp de basketball Évolution, qui en était à sa deuxième édition la semaine dernière, accueille de plus en plus de jeunes joueurs.

Le camp fait suite à La Relève, dirigé alors par Pierre Lemay, qui a été entraîneur des Vaillantes de Sainte-Victoire-de-Sorel pendant plus de 25 ans avant de prendre sa retraite l'an dernier.

« Au camp, on passe de 62 enfants l'année passée à 77 cette année, a affirmé le président du Sonic de Sorel-Tracy et de la Ligue récréative de minibasket régionale (LRMBR), Carl Turcotte. Quand j'ai pris en charge la LRMBR il y a huit ans, il y avait 67 inscriptions. Là, on est rendu à 140 à peu près. »

Des basketteurs de la 1<sup>re</sup> année du primaire jusqu'à la 1<sup>re</sup> secondaire se sont déplacés à l'école secondaire Fernand-Lefebvre tous les matins de la semaine pour parfaire leurs habiletés. Neuf entraîneurs, incluant Carl Turcotte et des joueurs provenant du secondaire et du cégep, sont venus



Des jeunes de la 1<sup>re</sup> année jusqu'à la 1<sup>re</sup> secondaire sont allés se délier les jambes lors du camp de basketball Évolution, du 20 au 24 août, à l'école secondaire Fernand-Lefebvre.

(Photo : Xavier Demers)

encadrer les jeunes lors d'ateliers de perfectionnement.

« C'est vraiment pour s'amuser, a déclaré M. Turcotte. Ce n'est pas un camp de sélection, c'est un camp pour s'améliorer et pour

travailler. Il y en a qui sont là vraiment pour se développer plus, mais généralement, c'est surtout pour s'amuser. »

La relève semble d'ailleurs sur le point d'arriver. Au camp, celui qui était entraîneur

des Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy jusqu'à l'an dernier constate que plusieurs des participants sont jeunes.

« Il y a plus de petits cette année. Habituellement, on a plus de 6<sup>e</sup> année et de 1<sup>re</sup> secondaire, a remarqué M. Turcotte. Cette année, on va avoir probablement cinq ou six équipes élités qui vont jouer contre Saint-Hubert, Longueuil, Saint-Hyacinthe. C'est plaisant pour nous autres. Dans deux ans, ça va être gros. Notre but, ce serait d'avoir sept ou huit équipes élite. »

## Succès du Sonic

Le Sonic a connu son lot de succès lors de la dernière saison.

Les équipes féminines et masculines de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années ont tout raflé, remportant chacune le championnat en mini AA lors des finales régionales de la ligue élite de la Montérégie.

« On a une défaite pour les deux équipes combinées dans toute l'année », a ajouté Carl Turcotte.

La saison de basketball commencera sous peu. Les inscriptions pour la LRMBR se tiendront du 13 au 15 septembre au centre culturel de Sorel-Tracy.

Au parc Pelletier de Sorel-Tracy

## Les 4 Chevaliers Easton en action ce samedi contre les Éperviers

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Quatre ans après avoir épaté la galerie avec leurs différents tours au stade René-St-Germain, les 4 Chevaliers, ces «Harlem Globe Trotters» du baseball, sont de retour à Sorel-Tracy, cette fois au parc Pelletier, le 1<sup>er</sup> septembre dès 13h, afin de démontrer leur savoir-faire aux jeunes et moins jeunes de la région.

Les 4 Chevaliers, qui ne sont que quatre sur le terrain contre une équipe complète, font une tournée du Québec chaque été afin de compétitionner contre des équipes de balle molle de partout. Ils se déguisent, animent

la foule et font des tours au cours de la partie.

La journée débutera vers midi. Plusieurs jeunes de l'Association du baseball amateur du Bas-Richelieu (ABABR), à qui iront les profits de l'événement, seront sur le terrain avec le légendaire groupe afin de profiter de leurs conseils et d'une séance de pratique.

Il y aura aussi, dès midi, des activités avec la Coupe Vertdure, remportée par les Éperviers de Sorel-Tracy dans la Ligue nord-américaine de hockey. Les joueurs pourront se faire prendre en photo avec les partisans et la Coupe.

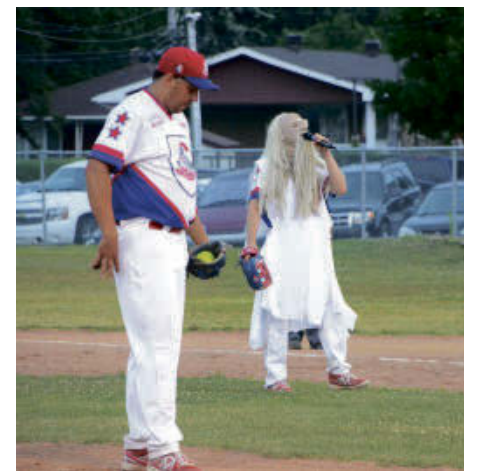
Après la partie, un chansonnier sera sur place pour animer le spectacle. Des billets

sont toujours disponibles au coût de 10\$ le jour de l'événement.

Cette partie amicale du 1<sup>er</sup> septembre est disputée en marge de la Classique des bâtons de bois, un tournoi annuel de balle donnée qui se tient du 31 août au 9 septembre, au parc Pelletier. Les équipes sont divisées en quatre classes : homme récréatif, hommes compétition, mixte compétition et féminin.

Les 4 Chevaliers épatent la foule avec leur talent et leurs costumes. Sur la photo, ils étaient en action à Sorel-Tracy en 2014.

(Photo : archives)



2 MOIS DE GOLF  
GRATUITS

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI  
POUR LA SAISON 2019 ET  
JOUÉZ DÈS MAINTENANT

## AVANTAGES MEMBRES

MEMBRES  
AUTRES CLUB  
EN 2018

25%  
DE RABAIS

19-29 ANS

40%

AMÈNE  
TES AMIS

25%

30-39 ANS

30%

NOUVEAU  
MEMBRE

10%

40-45 ANS

15%

DÉTAILS  
EN LIGNE

CERTAINES  
CONDITIONS  
S'APPLIQUENT.

40 ANS DÉDIÉS  
AUX GOLFLEURS



450-583-3319

Réservations en ligne :

www.golfvercheres.com



## Terrain synthétique : Sorel-Tracy essuie un refus

La Ville de Sorel-Tracy n'a pas reçu la réponse escomptée du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec à la demande de financement de 1,2 M\$ pour l'aménagement d'un terrain soccer-football à surface synthétique.

Le projet avait été soumis en février 2018 dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – Phase IV. La demande de financement devait couvrir la moitié des frais, évalués à 2,3 M\$. La Ville prévoyait établir le projet sur le terrain adjacent au Club de curling Aurèle-Racine.

Sorel-Tracy ne fait pas partie des 17 villes de la Montérégie qui se partageront un investissement de près de 21 M\$ pour l'amélioration des infrastructures sportives. La Ville compte poursuivre ses démarches et soumettre le dossier lors d'un prochain appel de projets.

L'étude pour l'implantation d'un complexe aquatique et récréatif se poursuit. Des organismes ont été consultés cet été. Les institutions d'enseignement seront rencontrées en septembre afin de bien définir les besoins. Les différents scénarios seront déposés au conseil à l'automne. (S.-E.C.)

# Les Marlins attaquent les séries avec confiance

Xavier Demers | Les 2 Rives

**Malgré une fiche plutôt décevante de 13 victoires et 13 défaites en saison régulière, les Marlins de Sorel-Tracy sont confiants qu'ils feront un bout de chemin en séries dans la Ligue de baseball senior de la Vallée-des-Forts (LBSVF).**

Au moment de mettre sous presse, les Marlins de Sorel-Tracy et les Indiens de Granby étaient à égalité 1-1 dans leur série quart de finale. Ces mêmes Indiens avaient éliminé les Sorelois en demi-finale l'an dernier dans le cinquième et ultime match, même si les Marlins avaient gagné les deux premiers matchs de la série.

L'objectif du joueur-entraîneur Francis Simard, en début de saison, était clair : atteindre la finale. Cet objectif est toujours atteignable pour sa troupe. « Il faut battre tout le monde pour gagner le titre, alors aussi bien commencer avec les champions en partant! », lance-t-il.

Dans cette série 3 de 5, la première rencontre à Granby, le vendredi 24 août, s'est soldée à l'avantage des locaux 4-2. Dans la défaite, le Contrecoëurois Derek Duchesneau a bien fait au monticule contre une des meilleures offensives du circuit, mais l'attaque des Marlins s'est réveillée trop peu trop tard.

Le deuxième match, disputé au stade René-St-Germain de Sorel-Tracy le dimanche 26 août, a été remporté par les Marlins 2-1. Le lanceur des locaux, Nicolas Roch, a muselé l'attaque des Indiens tout au

long du match avec plusieurs retraits sur des prises.

Le troisième match de la série était disputé le lundi 27 août. Il était impossible de connaître le résultat avant d'aller sous presse. Quant au quatrième match, il sera disputé le vendredi 31 août, à 20h, au stade René-St-Germain.

### Saison en dents de scie

Le joueur-entraîneur Francis Simard avait un autre objectif en début d'année, soit d'avoir l'avantage du terrain en séries, ce qui n'a pas été fait. Pour ce faire, les Marlins devaient terminer au premier ou au deuxième rang de leur division de cinq équipes, mais ils ont terminé quatrièmes. La LBSVF compte deux divisions de cinq équipes chacune.

« On a démarré notre saison avec cinq défaites consécutives. Dans ces cinq matchs, on avait une avance à la cinquième manche. Si on remporte deux ou trois victoires dans ces cinq rencontres, on a l'avantage du terrain. C'est là que ça s'est joué. Il y a beaucoup de parité dans la ligue et ça s'est joué dans les détails », croit M. Simard.

Malgré tout, les Sorelois sont passés près d'atteindre leur objectif, puisque les Giants de Belœil ont terminé la saison avec une fiche de 16-10, tandis que les Tigers de Drummondville ont terminé devant les Marlins malgré la même fiche de 13-13.

Cette quatrième position sur cinq équipes dans la division a donc relégué les Marlins à un match suicide contre les Orioles de Boucherville, qu'ils ont vaincu



Nicolas Roch sera le lanceur partant ce vendredi, au stade René-St-Germain dans le match #4. (Photo : Pascal Cournoyer)

facilement 8-0 pour accéder à la ronde éliminatoire.

« On n'a pas eu la fin de saison qu'on voulait, mais on a attaqué les séries avec confiance. Le match suicide a été une formalité puisque tout le monde a mis l'épaule à la roue. Puis en sachant qu'on affrontait Granby en première ronde, ça nous a motivés. On a joué deux très bons matchs jusqu'à maintenant contre eux. On espère voir une belle foule ce vendredi au stade pour nous encourager », conclut Francis Simard.

**7<sup>e</sup> édition**

**La course**

FONDATION  
HÔTEL-DIEU DE SOREL

Inscrivez-vous avant  
LE VENDREDI  
31 AOÛT PROCHAIN  
pour recevoir votre  
dossard personnalisé!

OBJECTIF DE 25 000 \$  
POUR AIDER NOS  
ANESTHÉSISTES.

**Parc Regard-sur-le-Fleuve**  
**Le 9 septembre 2018**  
Magnifique trajet sur le bord du fleuve!

1 km	5 km	10,5 km	21,1 km
Podium et médailles	Podium femmes et podium hommes pour les trois premiers	Podium femmes et podium hommes pour les trois premiers	Podium femmes et podium hommes pour les trois premiers
ENFANTS Départ : 9 h 00	COUREURS Départ : 9 h 40	COUREURS Départ : 9 h 30	COUREURS Départ : 9 h 30
	MARCHEURS Départ : 9 h 50	MARCHEURS Départ : 9 h 50	
PRÉINSCRIPTION 10 \$	PRÉINSCRIPTION 25 \$	PRÉINSCRIPTION 30 \$	PRÉINSCRIPTION 40 \$
DU 26 JUIN AU 6 SEPT. 10 \$	DU 26 JUIN AU 6 SEPT. 35 \$	DU 26 JUIN AU 6 SEPT. 40 \$	DU 26 JUIN AU 6 SEPT. 50 \$

Inscription en ligne jusqu'au jeudi 6 septembre à minuit ou sur place, la journée de la course pour 10 \$ de plus, sauf 1 km.  
Visitez-nous au [www.fondationhoteldieusorel.org](http://www.fondationhoteldieusorel.org) pour visualiser le parcours.

Inscription sur [www.fondationhoteldieusorel.org](http://www.fondationhoteldieusorel.org)  
Pour information, contactez-nous au 450 746-6003

**Au nom des gens d'ici, MERCI !**

**AYEZ VOTRE PLACE  
EN SAISON  
COMME EN SÉRIES!**

Détails pour les détenteurs de billets de saison,  
à venir sous peu. Soyez à l'affût!

CRÉDIT PHOTO : PASCAL COURNOYER



# REMBOURSEMENT

ÉQUIVALENT AUX **2 TAXES\***

auLit

CHOIX **No 1**  
DES  
québécois

SUR TOUS LES MATELAS  
ET  
LITS AJUSTABLES

TOUT  
LE MONDE  
PRÉFÈRE\*

\* DÉTAILS  
EN MAGASIN

Sorel 376, rue du Collège

(450) 742-7556

boutique**aulit.ca**



\*\* Sur approbation du crédit  
Détails en magasin

\* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin  
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions.

Suivez-nous sur



# auLit

MATELAS  
**René**

MANUFACTURIER DEPUIS

# 1947